

## No.164期

中華民國69年6月1日創刊  
中華民國106年7月20日出版



### 歡迎各方贊助

#### 國內

請利用郵政劃撥帳號15243373  
戶名：華僑協會總會

#### 國外

請存入國泰世華銀行敦北分行

**BENEFICIARY NAME:**  
OVERSEAS CHINESE ASSOCIATION  
**BANK NAME:**  
TUNPEI BRANCH ,CATHAY UNITED BANK  
**SWIFT CODE:** UWCBTWTP  
**ACCOUNT NO.:** 048087001515  
**BANK ADDRESS:** NO.236, DUNHUA, N.  
RD., TAIPEI, TAIWAN

## 華僑協會總會宗旨

本會尊崇國父孫中山先生，奉行三民主義，支持中華民國，以聯合海內外同胞，互助合作，協力發展華僑事業，促進國內建設，並協和各民族各友邦為宗旨。

出版者 | 華僑協會總會僑協雜誌社

發行人 | 黃海龍

法律顧問 | 翁祖立律師

編輯者 | 僑協雜誌編輯委員會

主任委員 | 陳若曦

副主任委員 | 黃河

委員 | 陳三井、李本京、劉本炎、鄧蔚林  
蘭斯邦、王應機、丘秀芷、高欣  
鄭賽梅、黃宏梓、李文輝

執行編輯 | 張國裕

社址 | 10548台北市松山區敦化北路232號6樓

ADDRESS | 6<sup>th</sup>F, 232, DunHua, N. Rd., Taipei,  
Taiwan, ROC.

電子郵件 | oca2326f@gmail.com

網址 | www.ocah.org.tw

電話 | (02) 2712-8450

傳真 | (02) 2713-1327

承印 | 紅藍彩藝印刷股份有限公司

地址 | 新北市中和區中山路二段327巷9號

電話 | (02) 2240-1141

傳真 | (02) 2240-7087



華僑協會總會 75 周年會慶黃金舞表演



菲律賓聯誼大會表演

# Contents · 目錄

## 封面及封面裡/華僑協會總會75周年慶

## 封底裡/第六屆全球分會聯誼大會

## 封底/紅藍彩藝賀僑協75周年慶

## 七五風華 璀璨僑協

- 04 僑協生日快樂  
「七五風華·璀璨僑協」慶祝大會 路華平
- 13 「七五風華·璀璨僑協」  
僑務學術交流國際研討會 衣谷

## 聯誼大會

- 20 第六屆全球分會聯誼大會實況報導 長弓
- 36 菲律賓華僑社會的民國身影 蘭斯邦

## 海峽論壇

- 38 出席2017海峽論壇紀要 秘書處
- 40 2017兩岸僑聯和平發展論壇講話  
軍事歸零 政治休兵 經濟掛帥 黃海龍

## 歐華年會

- 44 第43屆歐洲華僑聯誼會年會  
在德國卡斯魯舉辦圓滿閉幕 冰梅
- 48 牽手僑誼 再添金蘭 冰梅

## 會務報導

- 52 全美台灣同鄉聯誼會王維會長率團來訪 秘書處

- 54 全美台灣同鄉聯誼會  
是愛中華民國的僑團 黃海龍
- 56 巴拿馬章辭修總會長來訪 秘書處
- 58 台灣瑞典華人聯合會張克勝會長來訪 秘書處
- 59 瓜地馬拉中華商會趙國良總會長來訪 秘書處
- 72 江蘇省台辦王艷處長來訪 秘書處
- 73 紐約分會  
李又寧會長、沈弘毅副會長來訪 秘書處
- 74 建樹華僑事業 襄贊輝煌僑協  
歡送陳樹華秘書長 編輯室
- 75 夏威夷夏灣學苑校長黃孟珠博士來訪 秘書處
- 75 香港海鷗社黃俊輝社長率團來訪 秘書處
- 76 華僑協會總會配合新南向政策二三事 編輯室

## 藝文天地

- 60 魂斷巴黎未了情 常玉和他的藝術創作 楓丹露
- 64 保釣再起 紀念《大學雜誌》50周年 陳若曦
- 66 青天白日滿地紅  
紀念七七抗戰八十周年 丘秀芷
- 69 越南歸僑協會與我 長虹

## 分會活動

- 76 蔡明良榮任蒙特婁分會會長 編輯室
- 77 巴拉圭分會歡迎東方市  
陳昆甫總領事履新 編輯室
- 78 多倫多分會慶祝加拿大立國150週年 編輯室
- 78 泰國華僑協會歡送謝武樵代表 編輯室
- 79 巴西分會表揚模範母親 編輯室
- 80 比利時分會遊德國杜塞道夫 編輯室



第九屆兩岸僑聯和平論壇峰會



歐華年會簽署合作協議





75周年慶大會現場之一

## 僑協生日快樂

# 「七五風華·璀璨僑協」慶祝大會

文/路華平

### 群賢畢至 冠蓋雲集

5月10日這一天，對華僑協會總會來說，意義非凡。因為七十五年前的今天，創會理事長吳鐵城先生聯合五十餘位黨國精英，在重慶成立華僑協會總會的前身南洋華僑協會，在當時是全國惟二的華僑事務單位，另外一個就是民國21年設立的僑務委員會。

抗戰勝利後，應世界華僑請求，南洋華僑協會易名為華僑協會總會，這份榮光延續到今天已經七十五年了。106年5月10日，在

華僑會館重現當年成立的盛況。前副總統吳敦義、監察院院長張博雅、前行政院長江宜樺、僑務委員會副委員長呂元榮、救國團葛永光主任、國父孫女孫穗芳博士以及菲律賓分會馮永恩會長、法國分會邵榮仁會長、波士頓分會梅錫銳會長、費城分會陳強會長、多倫多分會金聲白會長、巴西分會黃白娥副會長、墨爾本分會王桂鶯會長、泰國華僑協會余聲清主席、加西分會鄧華一會長、邁阿密分會王雲福會長、巴拉圭分會朱榮卿會

長、蒙特婁分會蔡明良秘書長等來自海外分會12個分會會長以及總會會員等四百餘人出席盛會，冠蓋雲集，盛況熱烈。

與會嘉賓一致讚譽本會成立七十五年來，始終支持中華民國，奉行三民主義，尊崇國父，服務僑胞，團結僑社，造福僑界。尤其是在現任黃海龍理事長領導下，會務蒸蒸日上，令人一新耳目。

### 會館及特刊 令人驚艷

經過改造的華僑會館，融合城堡與教堂的純白造型，聳立在敦北林蔭大道上，在一片青綠樹海中至為顯眼奪目。走進會館，大理石鋪陳的地板，萬花筒圖案展現的立體視覺效果，令人驚艷。

九時甫過，熱情的會員與嘉賓陸續報到，領取《華僑協會總會75周年慶特刊》及《僑協雜誌》163期。特刊內容豐富，編排靈活，印刷精美，質感上乘。雜誌不用說，

仍維持高水準編排與印製。這兩本書可以說是慶祝七十五週年的最佳賀禮。

花海點綴的舞台上，矗立25個海外分會會旗及總會會旗，國旗及國父遺像置其中，大會現場顯得莊嚴隆重又不失溫馨熱鬧。這要感謝僑委會、江華教育基金會、菲律賓航空公司等28個致贈花籃單位及個人的全力配合，交由本會指定商家統一布置，方以致之。

### 簡報影片 聚焦吸睛

司儀洪鐘嘹亮喊出「華僑協會總會七十五周年慶祝大會開始」揭開慶典序幕。首先觀賞十分鐘會務簡報，簡明扼要流暢的影片，除了陳述本會光榮會史外，重點則是擺在黃海龍理事長及理監事團隊去年4月29日就任一年以來的會務成績，計分：繼往開來承先啟後、交流出訪合作結盟、服務會員福利聯誼、學術論壇紀念國父、僑團蒞



75周年慶大會現場之二





▲黃海龍理事長

訪有朋來兮、春江水暖兩岸交流、奉獻服務志工精神、全球分會聯誼大會、科學管理行政革新、服務會員溫馨聯誼、牽手歸僑同心互助、鼓勵僑生培訓輔導、僑協雜誌新速實簡、贊助僑社團結僑心等14大項。這是劍及履及做實事的豐碩成果，而不是美麗詞藻的堆砌。

### 黃海龍：僑協是華僑事業的領航者

黃海龍理事長以主人身分，感謝各界嘉賓蒞臨指導以及會員朋友們熱情參與，大家一起來共同慶祝華僑協會總會七十五歲的生日。經過七十五年四分之三個世紀歲月洗禮的華僑協會總會，益顯榮光。他說，七十五年了，華僑協會總會已經成為世界華僑的家而且也是華僑事業的領航者，七十五年前成立的華僑協會總會就是南向政策第一個執行者。民國31年5月10日，創會理事長吳鐵城先生集合了南洋地區僑胞及黨國先進，出錢出力，成立了南洋華僑協會，在艱苦抗戰的日子，華僑全力以赴支持政府抗日。勝利後，應全球華僑請求，易名為華僑協會總



▲前副總統吳敦義

會，接納世界各地的華僑。七十五年來，華僑協會總會追隨政府腳步，從重慶、南京到台北，始終是支持政府的重要支柱。

歷任理事長對華僑協會總會的貢獻，黃海龍說，吳鐵城先生創立本會，結合世界各地僑胞支持中華民國；第二任理事長馬超俊先生，籌款建造華僑會館；第三任理事長高信先生，致力僑教事業，著墨甚深，特別是獎勵華僑回國投資，促進國內經濟發展；其後的張希哲、梅培德、伍世文及陳三井理事長都各有貢獻，成就了今天華僑協會總會的盛況。據大數據資料統計，全球有將近七千萬僑胞，促進僑居國當地的經濟發展，弘揚中華文化。更重要的是，推動偉大的志工精神，為世界各地服務，為世界的經濟發展做出貢獻。

黃海龍強調，華僑協會總會不僅重視僑教、僑生，更重視華僑經濟發展的播種工作，因此舉辦了創業小聚，鼓勵僑生在職涯規劃的創新發展，不只是當員工，更要當老闆，希望誕生更多的林百里第二。同時配合政府的新南向政策，舉辦了電子商務人才培



▲監察院張博雅院長

育計畫講座，吸引了來自25所大學的二百多位僑生參與。所以，華僑協會總會不只是做傳統的僑務工作，更做創新未來的工作。昨天，我們在國父紀念館舉辦僑務交流國際研討會，來自東南亞、東北亞及北美洲學者專家以及國內僑務專家陳三井、簡漢生前理事長都全程參與，為僑務工作獻策。

展望未來，黃海龍說，華僑協會總會有七十五年的根基，未來將會更為茁壯，希望大家一起來作華僑事業的領航者、執行者與貢獻者。

### 貴賓致詞

大會特別邀請前副總統吳敦義、監察院長張博雅、行政院前院長江宜樺、僑委會副委員長呂元榮、國父孫女孫穗芳，前理事長伍世文、陳三井，及分會代表泰國華僑協會主席余聲清致詞。

### 吳敦義：僑協堅定支持中華民國

前副總統吳敦義表示，今天是華僑協會總會成立七十五週年的大日子，剛剛從黃理



▲黃海龍理事長致送監察院張博雅院長花束祝母親節快樂

事長致詞中知道，在民國三十年代，正是抗日戰爭風起雲湧的艱苦年代。創會理事長吳鐵城先生奔走海外，凝聚僑心，愛國華僑出錢出力，終於打了八年的勝仗，才有台灣國土重光。華僑對抗戰勝利、台灣光復，實際上有不可抹煞重要的貢獻。這也難怪華僑協會總會在國內外都贏得高度的尊敬及好評，對國家的經建發展也做出不少貢獻。

結語時，吳敦義對全球開枝散葉僑胞的期許，他說，第一、要保有中華文化的精髓；第二、要同心協心，支持中華民國屹立不搖；第三、在兩岸一中各表的九二共識的基礎上，協助維持兩岸和平穩定的發展；第四、希望華僑子弟延續中華文化優秀寶貴的珍藏。

### 張博雅：僑協更加蓬勃發展

監察院張博雅院長說，全球各地僑胞除了發展自己的事業外，也照顧當地的僑胞，協助國內初抵人士適應當地生活，也在政府不方便聯繫時，主動擔起橋樑角色，促進國民外交。在這方面華僑協會總會起到了一定





▲行政院前院長江宜樺



▲僑委會呂元榮副委員長



▲泰國華僑協會余聲清主席



▲法國分會邵榮仁會長致贈紀念牌



▲印尼雅加達中山圖書館館長翁念慈致贈「雄雞一鳴天下白」國畫



▲黃海龍理事長致送孫穗芳博士花束祝母親節快樂

的功效。今天慶祝成立七十五周年，未來華僑協會總會將會更加蓬勃發展，結合全球華僑的力量，承先啟後，繼續開枝散葉。

張院長致詞完畢，黃理事長隨即上台致送花束，祝福她母親節快樂。對這一貼心周到的舉動，張院長開懷大笑。

### 江宜樺：僑協邁向光明未來

行政院前院長江宜樺表達了海外僑胞從中華民國建立、對日抗戰勝利及國家經濟發展各個階段，與國家命運息息相關，若沒有僑胞支持，這些難關就很難克服。他也從僑胞個人在海外奮鬥闖出一片天，直說不是猛龍不過江，僑胞有高人一等的毅力與才能，但他也感嘆的說，這幾年社會輿論出現了對僑胞不友善的言論，完全忽視僑胞對國家的貢獻，令人遺憾。

結語時，他祝福華僑協會總會邁向更光明燦爛的未來。

### 呂元榮：感謝僑協支持僑務

僑委會呂元榮副委員長表示，華僑協會總會成立七十五年來，以服務僑胞、弘揚僑教、支持政府僑務為目標，與僑委會的宗旨理念完全一致，可說是聲氣相通。僑務工作有所變有所不變。變的是，機能與效能的精進；不變的是，服務僑胞的熱情。他提到蔡英文總統去年520就職茶會中，肯定海外僑胞對中華民國的貢獻，期盼僑胞擔任民間大使，增進國民外交，培育青年世代，大家心手相連，創造國家璀璨的未來。

### 孫穗芳：僑協凝聚僑心力量

國父孫女孫穗芳博士希望華僑協會總會發揮凝聚海外僑心的關鍵力量，實現國父「和平 奮鬥 救中國」的遺願，促進兩岸和平統一。她說，她已經在全球各地發表一千三百多場中英文演講，捐獻國父銅像二百二十餘尊，宣揚國父理念，期盼兩岸早



分享七五周年慶蛋糕



日統一，實現國父的理想。

前理事長伍世文表達了對僑協的祝福，永續經營發展，國旗永久飄揚，2300萬同胞繼續服務海外六千萬華僑。

前理事長陳三井以喜悅心情讚譽黃海龍理事長全方位積極發展會務，祝福僑協，百尺竿頭，更進一步。他說，僑協會館重新整建，脫胎換骨，有如小白宮，典雅高貴，清新脫俗。今天在這裡舉行慶祝盛大的七十五週年大會，讓全體會員一親芳澤。他也提到前任秘書長廖俊傑的貢獻，請大家給予掌聲。

余聲清代表25個海外分會表達對總會的期許，海外分會是總會在海外的分身，秉持總會宗旨，服務僑胞，凝聚僑心，團結僑社，造福僑界。

### 致贈禮物

法國分會邵榮仁會長代表全體分會致贈紀念銘牌「僑協七五 璀璨風華」。印尼雅加達中山圖書館館長翁念慈，致贈本會「雄雞一鳴天下白」國畫。

### 宣讀總統賀電

值此盛典，司儀特宣讀總統賀電：

「華僑協會總會黃理事長海龍暨全體與會人士公鑒：

欣悉貴會訂於106年5月10日舉行成立七十五週年慶祝大會，謹向來自海內外僑界碩彥表達誠摯祝賀與歡迎之意。至盼藉由



▲嘉賓熱情參與，右起：呂元榮副委員長、行政院前院長江宜樺、前副總統吳敦義。

此項盛會，深化同胞互助合作，建立鄉親深厚情誼，凝聚僑界愛國向心，匯集華人資源力量，攜手增進僑胞福祉，開創國家美好榮景。敬祝活動圓滿成功，諸位健康愉快。」

除了總統賀電外，副總統仁亦發賀電。前總統馬英九、前副總統吳敦義、五院院長及部會首長等亦題詞，祝賀僑協成立七十五周年。中國大陸僑聯亦致賀電。

### 分享生日蛋糕

黃海龍理事長邀請吳敦義、張博雅、江宜樺、呂元榮、孫穗芳等嘉賓一起切蛋糕，在生日快樂歌聲中，祝福華僑協會總會Keep walking，服務華僑事業永遠走在最前面。

### 頒授新進會員證

新進會員有26位，黃理事長頒授會員證，由劉秀春、余琪玲代表領取，全場鼓掌，歡迎他們加入僑協的大家庭，共同實踐宗旨，一起來為僑胞服務。

國立台北大學極樂鼓坊六只大鼓演出起



▲僑協合唱團載歌



▲僑協舞蹈團載舞





鼓式，鼓聲震天，撼動全場，令人振奮，象徵華僑協會總會精神抖擻邁向另一個七十五年。接續由僑協舞蹈團、緬甸歸僑協會、印尼歸僑協會演出民族舞蹈、東方傳奇、椰殼舞、雲南民族舞、新年潑水節及絲巾舞。

僑協合唱團壓軸演出，連唱浮雲遊子、

小城故事、台北的天空、祝你幸福等曲，在大家安可的要求下，唱出兩隻老虎，引來全場共鳴，跟著旋律一起鼓動，唱出兒時的共同回憶。

結束前，大家合唱黃理事長填詞的「華僑頌」，為七十五周年慶唱出歡慶的音符，同時預告八十周年慶再歡聚。

### 鄉音國樂團聲聲入耳

由於出席嘉賓及會員踴躍，慶祝餐會分兩廳舉行，正大廳會員餐敘，貴賓廳則安排海外分會嘉賓以及福建省僑辦潘晨輝處長率領九人祝賀團。

餐會上，鄉音國樂團團長許瑞帶領45人大樂團演奏助興，絲竹之聲，悅耳動聽，洋溢喜氣的歡悅。

餐會結束，送走嘉賓，帶著愉快的心情，在黃理事長率領下，一百多位會員，乘專車直奔桃園機場，飛長灘島、馬尼拉，出席第六屆全球分會聯誼大會，為會史再寫榮光的一頁。（作者為本會會員）



▲黃海龍理事長致贈緬甸、印尼歸僑協會張標材（上圖）、何國鈞（下圖）理事長禮金感謝演出

## 「七五風華·璀璨僑協」 僑務學術交流國際研討會

文/衣谷

為慶祝華僑協會總會成立七十五週年，舉行系列活動，為華僑協總會七十五歲生日慶生。

首先登場的是，5月9日，在國父紀念館中山講堂舉行僑務學術交流國際研討會，邀請華僑協會總會前理事長陳三井、中華僑聯總會前理事長簡漢生、華僑通訊社前社長簡許邦、馬來西亞華人博物館吳德芳主席、印尼中山圖書館翁念慈館長、汶萊留台同學會丘啟楓委員、日本IKUSA學會陳宗輝社長及自在華教創辦人張仲琪等八位學者專家，分就兩岸僑界交流、海外僑界新形勢、海外中國僑務工作新思維、馬來西亞華人政經文教、印尼華人地位、汶萊與新加坡僑教、日

本僑務及全球華人華僑百科網等主題，提出見解。

此外，大陸學者黃紀凱、張春旺及龍登高等三位，亦分就海外移民行為、大陸華僑華人研究及海外文化社會網絡等領域，提出書面論文。他們三位未克出席，黃海龍理事長代為摘要報告。

### 觀賞會務簡報影片

開幕式前，特別播放了華僑協會總會會務概況簡報，八分半鐘的簡報，闡述了黃海龍理事長自105年4月接任迄今所推展的諸項會務，以就職典禮揭櫫的十二項目標為濫觴，從兩岸交流到僑生培訓，從會員福利到



黃海龍理事長開幕式致詞



牽手歸僑，從交流出訪到聯誼大會，象徵會務持續精進，令人一新耳目。

### 黃海龍：開啟僑務新輝煌

開幕式上，黃理事長致辭表示，明天是華僑協會總會七十五歲生日了，在生日前一天，我們舉辦僑務學術研討會，就是要踵繼前賢，越加努力，開展僑務事業。華僑在國父革命階段，建立了中華民國，而且在中華民國發展的各個階段中，華僑都參與國家的建設。所以華僑精神就是革命救國、經濟建國，支持我們的國家，目前兩岸情勢低迷下，我們華僑的角色愈顯重要。如何將中華民族帶向和諧大同的境界，海外中華將扮演重要的力量。

接著說，今天我們就海外中華議題邀請海峽兩岸、新加坡、汶萊、馬來西亞、印尼、加拿大、日本專家學者發表高見，但遺憾的是所邀請的大陸學者雖已提交論文，但

因兩岸目前關係而不能成行，我們的大門永遠敞開，也將中國大陸的僑務政策攤開來讓大家知道，知己知彼，兩岸互補。所以今天論壇是全方位檢討，全方位研究，找出新思維、新視野、新方位，為僑務展開新風貌。

結語時，黃海龍強調今天我們慶祝華僑協會總會七十五歲生日，不但要緬懷過去，更要展望將來，希望今天研討會能夠擦出火花，提供僑委會參考，讓我們的僑務工作做得更加完善。兩岸目前說僑務休兵、外交休兵，但實際上還是處於競爭狀態，保持現狀就是落伍，瞭解深入僑務工作，可以開啟僑務新面相。

### 呂元榮：僑協生日快樂

呂元榮說，國內最重要的兩個華僑團體之一的華僑協會總會明天是75歲生日。在生日前一天，邀請海內外學者專家舉辦僑務學術研討，為政府的僑務及僑教政策提供建



黃海龍理事長主持第一場研討會



陳三井前理事長主持第二場研討會

言，意義十分重大，同時也展現僑協在華僑學術方面的用心。僑協七十五年來，無論是在團結服務僑胞、弘揚中華文化及支持國家建設等等方面，貢獻卓著，是僑委會的好伙伴。

第一場上午的論文研討會由黃海龍主持，陳三井、簡漢生、簡許邦三位分別發表〈回眸兩岸交流路〉、〈僑界新形勢的分析〉、〈海外中國—兩岸僑務工作的新思維〉等三篇論文。

### 陳三井談〈回眸兩岸交流路〉

陳三井以他的親身經歷，就本會與大陸交流之回顧作詳盡剖析，自1996年至2016年這二十年期間，從開拓期、試溫期到深化期，都標識著本會與大陸涉僑單位的交流至為熱絡頻繁。

開拓期：張希哲理事長與大陸首先開展學術交流，1996年及1999年分別舉辦「華僑與孫中山先生領導的國民革命」、「華僑與

抗日戰爭」學術研討會。

試溫期：梅培德理事長與伍理事長任內，與中國僑聯及各地省市僑聯交流，自2001年世界海外華人研究學會邀請大陸學者與會開始，到2010年上海世博止。

深化期：自2012年中國僑聯林軍主席訪問本會，至2016年6月黃理事長率團出席第八屆海峽論壇，而且持續進行中。

但值得思考的是，海外僑社對立依舊，展望未來，海外僑務休兵和諧僑社不應該止於口號，而必須化為實際行動。

### 簡漢生談〈僑界新形勢的分析〉

簡漢生以川普當選美國總統在在說明美國社會中低階層存在的反移民、反社會、種族歧視的傾向，川普的商人性格反映出他是聰明狡辯，以自己利益為優先，正義放兩旁，提倡貿易保護主義，這些措施都可能影響僑界的生存與發展。他形容川普是個賣二手車者（used car dealer），胡亂吹牛，天花



亂墜，把二手車的性能膨脹起來，以便賣個好價格。

對於蔡英文政府不承認九二共識，推動隱性台獨，簡漢生則是大加撻伐。他說，假如蔡英文政府能做到：1.立刻停止使用漢文、漢語，包括閩南語。2.立刻廢除中文姓名。3.立刻和中國祖先劃清界限。4.立刻停止膜拜媽祖、關公等神祇。5.立刻停止過春節、端午節、中秋節。6.立刻改變生活習慣，不吃中國菜，不用筷子等六項，才有資格談去中國化。否則都是一群為謀取政治利益、唬弄老百姓的政客騙徒。

### 簡許邦談〈海外中國—兩岸僑務工作的新思維〉

簡許邦以「文化中國」與「歷史中國」來化解「政治中國」的死結，中國文化與中國歷史是全世界華人共同擁有的資產，也是所有華人共同的信仰，這就形成海外華人所稱謂的「海外中國」，海外中國是虛擬的，也是具體的。虛擬是因為沒有疆界，因為華人遍佈全世界；具體是因為海外華人有五千萬之眾。

如何壯大「海外中國」呢？簡許邦認為：1.兩岸應以人文僑務取代政治僑務。2.兩岸關係要和平穩定，不是起伏不定。3.海外僑社要相互尊重，共存共榮。4.海外中國要有海納百川的胸襟。

對於兩岸前景，簡許邦以「兩岸猿聲啼不住，輕舟已過萬重山」作注解。

### 黃海龍報告大陸學者論文摘要

大陸學者黃紀凱、張春旺、龍登高提報論文分別是〈在地化影響下的海外移民行為特徵〉、〈近期大陸華僑華人研究概覽〉、〈重新形成海外文化身分和社會網路〉，他們三位不克與會，特請黃理事長代為摘要宣讀。

黃紀凱論文觀點是，任何移民到達移入地伊始，就進入了在地化過程。受在地化影響，在經濟、文化、生活習俗、宗教信仰等方面，都會或多或少留下當地的烙印。隨著在地化進程的加深，會產生在地化生存依賴的行為特徵，融入在地生活，不會輕易放棄既有生活形態而遠走他鄉。這就是為什麼華人定居東南亞，可以掌握當地的主要經濟。

張春旺對於大陸目前華僑華人研究在政府資助力度加大情形下，已從邊緣學科躍升為顯學。研究範疇從具中國特色僑務理論、僑務政策、各國華僑華人政策、華人政治、華文教育至華文傳媒等領域，研究成果豐碩，為僑務決策提供理論依據和實證資料，也加強了僑務理論工作者和僑務實際工作者



▲研討會現場



學者發表論文，圖為丘啟楓教授。

的聯繫。但他認為有三個問題需要檢討：一是對已有的研究成果缺少瞭解和借鑒，談不上資料創新、方法創新和觀點創新。二是大部份研究囿於現象及事實描述，缺少理論支撐和學術高度。三是學術研究成果的轉化程度低，不是為了研究而研究，而是要能為決策者提供有用可靠的資料。

龍登高的論文，旨在探討海外移民的宗教信仰與宗親氏族的文化力量。

第二場下午的論文研討會由陳三井主持，吳德芳、翁念慈、丘啟楓、陳宗輝、張仲琪分別發表〈馬來西亞華人政經文教的過去、現在與未來〉、〈印尼華人地位提高了〉、〈新加坡、汶萊僑務現況與展望〉、〈在日華僑華人現狀及展望〉、〈全球華人華僑百科網規劃與資源〉等五篇論文。

### 吳德芳談〈馬來西亞華人政經文教的過去、現在與未來〉

吳德芳認為，在政治方面，馬來西亞華人的政治力量分散在朝野幾個主要政黨，再加上華人人口比例一直下滑，成為華人政治力量日趨式微的重要因素，若沒有碰上國際格局的重大轉變，馬來西亞華人的未來政治前景未必樂觀。在經濟方面，馬來西亞與中國大陸簽署十四項政府合作協定及十四項企業協定，深化兩國雙邊關係，馬來西亞加入一帶一路的大建設，有助經濟發展。在文教方面，中華文化在馬來西亞數千個華社百折不撓堅持下，保存了在中國大陸消失的傳統文化，同時在中國崛起之際，華文教育似乎遇到了「柳暗花明又一村」的轉機。

吳德芳認為，台灣僑生教育政策，使來台僑生成為推動國民外交的助力。

### 翁念慈談〈印尼華人地位提高了〉

翁念慈回顧了印尼自1945年獨立迄1998年5月黑色五月暴動重大排華事件，1999年





歡迎晚宴合照

瓦希德及美加瓦蒂上台後，取消禁止華人文化和習俗政令，春節定為公共休假日，說明了印尼政府承認華人在政治上與原住民平起平坐。但好景不常，她提到雅加達省選舉，鍾萬學在4月19日選舉中落敗未能連任，除了宗教分歧外，雅加達瀰漫一股反華情緒，影響此次選舉。所以華人在印尼的政治地位，還有很長的路要走。

### 丘啟楓談〈新加坡、汶萊僑務現況與展望〉

丘啟楓以他在新加坡及汶萊擔任記者數十年經驗指出，新加坡關閉南洋大學，扼殺一所舉世無雙的華文大學，雖然官方重英文而打壓冷待中文，但一百多個華人社團一直努力不懈的開辦方言課程，傳承中華文化。隨著中國大陸的崛起，官方開始重視華教，推出「浸濡計畫」，資助學生到海峽兩岸學習中文。

在汶萊有八所華校，全賴董事會籌款辦學，在無政府資助，面對華文教育邊緣化情

況下，竟能讓華文教育弦歌不斷，可謂文化奇蹟。

他總結說，僑務就是僑教，展望未來僑務必須與時俱進，因地制宜。

### 陳宗輝談〈在日華僑華人現狀及展望〉

陳宗輝認為，善加運用旅日華僑資源，擴大台灣影響力。而對於旅日華僑的領導，應由無政治色彩且熟知僑情的華僑協會總會日本分會來規劃執行，建議日本分會應發展吸收優質會員、加強學術研究活動、發展金融事業與各海外分會合作。

### 張仲琪談〈全球華人華僑百科網規劃與資源〉

張仲琪是網路專家，熱心推展中華文化。他認為，利用網路科技將中華文化與華文教育的教學與學習結合起來，乃是未來大趨勢。他所規劃全球華人華僑百科網，係將海外華人百科、海外華人研究、中華國學

研究、中華文化、中華歷史、姓氏族譜、中華經典文學等中華文化精髓蒐羅融合為一體，工程極為浩大。他有此雄心壯志，令人佩服。

### 中國僑聯僑務政策

本次學術論文集特別蒐羅整理了中國僑聯林軍主席的〈僑聯事業新篇章〉及喬衛副主席的〈僑聯工作新視角〉兩篇專文，尤其是在午餐時間播放喬衛的專訪視頻，讓我們了解到中國大陸對華僑之重視，在中國大陸傾全國之力推動一帶一路的歷史性全球大建設，華僑商機無限寬廣。

閉幕式上，黃海龍理事長感謝專家學者提供精闢論文，更感謝與會人員均堅持到最後一刻，收穫必是豐碩。今天僑務學術研討會成功圓滿，未來將繼續舉辦，為華僑華人史留下寶貴文獻。



學者發表論文，圖為張仲琪先生發表論文。

是晚，黃理事長特於錦華樓設宴款待學者及海外分會嘉賓，泰國華僑協會余聲清主席、費城分會陳強會長、波士頓分會梅錫銳會長、法國分會邵榮仁會長、加西分會鄧華一會長、墨爾本分會王桂鶯會長、全美台聯會馬滌凡會長、羅馬劉鴻源委員及多倫多分會余琪玲副會長等七十餘人出席。

黃理事長致送女性嘉賓每位一束紅色康乃馨，祝福她們母親節快樂，並邀請大家次日十時出席七五周年慶祝大會。（作者為本會會員）



黃理事長主持閉幕式



# 第六屆全球分會聯誼大會實況報導

文/長弓

## 菲律賓分會主辦 既精彩又驚艷

每兩年舉辦一次的華僑協會總會全球分會聯誼大會，今年堂堂邁入第六屆，菲律賓分會主辦。

除了總會及菲律賓分會外，計有來自法國分會邵榮仁會長、波士頓分會梅錫銳會長、費城分會陳強會長、多倫多分會金聲白會長、巴西分會黃白娥副會長、墨爾本分會王桂鶯會長、加西分會鄧華一會長、邁阿密分會王雲福會長、紐約分會代表劉大明及羅省分會代表等十一個分會、一百卅餘人出席盛會。

在菲律賓分會精心策劃下，5月11日，先赴長灘島渡假兩天，享受綿延好幾公里的柔細沙岸及椰樹林道，海面風帆點點，沙灘

遊客如織，烘托出有若仙境般的人間天堂。同時，大快朵頤無限制供應的燒烤牛肉與海鮮，飽腹五臟，快意人生莫過如此。

5月13日，回到馬尼拉，在著名的Sofitel大飯店舉行菲律賓分會第四屆職員暨會長就職典禮及聯誼大會，我國駐菲代表林松煥、菲國會議員黃嚴輝及菲律賓各僑團代表近五百人出席，共同見證華僑協會總會的輝煌盛事。

在黃海龍理事長監誓及監交下，馮永恩卸下會長，郭振強接任會長，黃理事長嘉勉菲律賓分會在歷任會長奠定的良好基礎上，在郭振強會長領導下，精益求精，更上層樓，成為分會的楷模。

聯誼大會開幕式上，黃海龍理事長表



菲律賓長灘島沙質柔細，海天一色，引無數遊客親芳澤。





長灘島合影

示，期希結合海外25個分會的力量，共同服務華僑，讓華僑協會總會不僅是全球華僑的家，也是全球華僑事業的領航者，更是全球最受信賴的華團體，讓我們大家一起來努力，共同擦亮這塊已有七十五年悠久光榮歷史的華僑協會總會金字招牌。

聯誼大會會議通過中心議題「健全分會體質 強化分會功能」，請各分會提供向當地政府或駐外館處註冊之文件、每年召開會員大會一次、提供舉辦活動照片及專文於《僑協雜誌》佈刊；為增進總會與分會、分會與分會情誼，規劃理事長每年率團分區訪問分會；第七屆聯誼大會主辦權，經激烈競爭，票選巴西分會承辦。

閉幕式上，黃海龍理事長授予巴西分會副會長黃白娥聯誼大會會旗，相約兩年後，大家在巴西聖保羅再相見。同時引領高唱〈華僑頌〉，「華僑在世界閃亮，光芒在各地綻放，讓中華展現新氣象」為第六屆全球分會聯誼大會寫下精彩熱鬧的篇章，美好的音符也將持續飄送到兩年後的巴西聖保羅。

### 馬尼拉迎延飛班機

2017年5月10日下午4時，華僑協會總會七十五周年慶祝大會「七五風華·璀璨僑協」甫一結束，黃海龍理事長隨即率團百餘人，從敦北林蔭大道出發，前往桃園機場，六個小時後，抵達馬尼拉。

翌日，原訂上午九時飛往長灘島班機，一延再延，領取菲航的一塊雙層三明治及瓶裝水，充作午餐時，終見飛機姍姍來遲，起飛時已逾中午十二時。數個小時的等待，終能體會「在家千日好，出門半朝難」。聽菲律賓分會的朋友說，在菲律賓，飛機延誤常常有，大家司空見慣了。不過，慕名長灘島柔細海灘久矣，這點點的小延誤也就不算什麼了。

下了機，二個小時車程，抵達碼頭，對岸就是長灘島了，分四批乘坐小艇抵長灘島碼頭。當踏上長灘島陸地時，終於鬆了一口氣。奮鬥了一整天，凌晨五時起床，下午五時抵達，陸海空運一樣沒有少，整整十二個小時，挺折磨人。

### 愜意瀟灑長灘島

長灘島固美，卻也有缺憾。七、八位團員因水土不服，腸胃翻天覆地，輕則胃腸不舒服，重則打點滴，兩天假期只能待在旅館裡，享受人工冷氣。

適應當地水土者，則是漫步悠遊沙灘數回合。清晨太陽未露時光最為舒適，拎著藍白拖，光著腳丫踩踏細沙而行，好像在為足下作SPA；傍晚太陽即將落海之時，抓住夕陽無限好的剎那，滿天彩雲，好似唐杜甫詩所云「停車坐愛楓林晚，霜葉紅於二月花」；夜晚，繁星點點，海面漆黑，海水退潮，沙地如餡，踩過留下印記無數。

長灘島二天早午晚餐全都是自助buffet，燒烤海鮮、牛排、豬腳等，不怕吃不到，就怕胃口小。

此外，搭螃蟹船，乘風破浪，駛向海的盡頭，抓住落日餘暉。可惜的是，三十分鐘航程，儘管賣力的叫喊向前行，但還是在興致高昂之際返航了。



▲黃海龍理事長接受宏觀電視採訪

離開長灘島前一晚，在椰樹林下晚餐，現場即席演唱的歌手展現了菲律賓人的美好歌喉。瞬間，人行道上數十位廚師跳起快閃舞，動作整齊劃一，想來這是老闆的好點子，駐足圍觀者眾，此時此景，不自覺得去世俗而忘我。

### 外交部僑委會歡迎晚宴

告別長灘島，再度返抵馬尼拉。迎接我們的是由外交部及僑務委員會聯合擺設的歡迎晚宴，席開卅一桌。

舞台佈置大方俐落，兩旁銀幕播放菲律賓分會成立迄今的活動視頻，現場樂團吉他即席演奏，氣氛至為溫馨。

### 黃海龍理事長接受採訪

宏觀電視台記者亦在現場採訪，黃海龍理事長接受採訪指出：「華僑協會總會不只是配合政府的新南向政策，發展華僑經濟，尤其重視僑生及華僑青年。最近我



▲馮永恩會長致詞



們舉辦了電子商務培育計畫講座及創業小聚等活動，吸引了數百位僑生參與，投入華僑經濟領域。我們希望國家強盛，我們要與全世界僑胞攜手同心，把華僑工作做到最好。」

司儀一句「有朋自遠方來，不亦樂乎」開啟了歡迎晚宴序幕，播放菲律賓國歌後，大家合唱中華民國國歌。

### 馮永恩會長致歡迎詞

菲律賓分會馮永恩會長以主席身分致詞

表示，欣逢華僑協會總會全球分會第六屆聯誼大會在菲律賓舉行，又適菲律賓分會換屆就職，雙喜臨門，中華民國政府對菲律賓分會的關心、支持與照顧，設歡迎晚宴款待來自全球各地的分會及總會代表，特別感謝林松煥大使及吳新興委員長，同時要感謝菲律賓分會理監事及青年組的團結熱心與奉獻，讓本次盛會辦得盡善盡美。

### 林松煥代表致詞

林松煥代表以「榮幸」和「高興」道

出參加今晚盛會的心情。榮幸是因為華僑協會總會是國內歷史最悠久、會史最榮光、宗旨最愛國、實力最堅強的華僑團體，各分會會長都是很有成就的僑領，今晚大家共聚一堂，至為榮幸；高興是因為在這溫馨的場合看到了許多的老朋友，歡聚東方之珠馬尼拉。他代表中華民國政府向海外在不同領域打拚奮鬥有成的會長及僑領致上崇高敬意。

林松煥藉此場合，簡要報告中華民國台灣與菲律賓的關係，正在作歷史性的轉變。他說，五年前廣大興漁船事件讓雙方關係降

至冰點，在這樣情況下，他自挪威改調至菲律賓。他說，當時心情是高興與惶恐，高興的是，菲律賓是微笑民族，能歌善舞，非常友善，70%人口是年輕人，消費潛力大，極具經濟發展的榮景，充滿希望；惶恐的是，兩國關係因經濟海域重疊，錯綜複雜，彼此不瞭解對方歷史文化與生活方式，地理上的距離近，心理上的距離卻是非常遙遠，隔閡甚大。

但從危機中也看到契機，林松煥說，杜特蒂總統上台後，採取平衡外交政策，從



聯誼大會現場





林松煥代表致詞

過去極度親美仇中，改為等距外交，改善與中國大陸關係，也拉近與東協國家關係，同時也重視與台灣關係。他說，在杜特蒂競選總統之前，曾經陪同他們夫妻兩人到台灣訪問三天，認為兩國在農業、漁業、生產業、共同打擊跨國販毒犯罪等方面，有極大合作空間。就任總統後，雙邊關係的確逐步改善中，比如班機及觀光客增加、經貿投資的成長，在在證明雙邊重視彼此關係，尤其是新南向政策全方位與東協國家發展經貿關係。新南向政策不是政治因素而是經濟因素使然，因為中國大陸的經濟實力愈來愈強，自台灣進口的物品將會逐年減少，所以台灣有開拓東協市場的新南向政策，它與一帶一路是可以相輔相成的，相互配合的。

結語時，林松煥籲請在座僑領替政府的新南向政策，廣為宣傳。

### 吳新興委員長視頻致詞

僑務委員會吳新興委員長未克出席，特別錄製影帶視頻在現場播放，顯示出他對華僑協會總會全球分會聯誼大會的重視。

吳新興說，因為籌辦全球僑務委員會議，未能親臨大會，表示歉意，他說曾經擔任我國駐菲代表，期待於九月前再回到馬尼拉與老朋友相見。華僑協會總會成立已有七十五年歷史了，服務僑胞僑社，支持中華民國，菲律賓分會擔任親善大使的角色，推銷台灣，他要特別感謝馮永恩會長以及創會會長甄炳興及李九壽、吳民民指導員。

### 黃海龍理事長喜迎全球僑胞

黃海龍理事長日前太過勞累以致聲音沙啞，他說，在這麼重要場合一定要講幾句話。他操著沙啞的聲音說，華僑協會總會成立的宗旨就是服務僑胞，團結僑社，支持中華民國，七十五年前創會理事長吳鐵城訪問南洋僑社後，成立南洋華僑協會，結合南洋

廣大僑胞力量，支援國軍抗戰救國，名垂青史，抗戰勝利後，南洋華僑協會應僑胞要求易名為華僑協會總會，所以本會實際上就是南向政策的領航者。

黃海龍說，最近本會舉辦南向電商人才培育計畫講座，有廿五所大學、二百多位僑生參加，此外推薦僑生參加創業小聚活動。電子商務是未來商機之所在，訓練培養僑生電子商務能力，將是本會未來工作重點。本會將一直扮演著南向政策領航者的角色，為僑生創造商機。

歡迎晚宴在五人樂團不斷地變換各種樂器，從小提琴、大提琴、吉他到長笛，曲曲悅耳動聽。

### 預備會議

歡迎晚宴結束後，黃理事長邀集常務理事王能章，常務監事林秀粉、黎愛珍，王雲福、梅錫銳、黃白娥、金聲白、鄧華一、陳強、王桂鶯、邵榮仁、甄炳興、馮永恩、郭

振強、蔡聰敏、劉大明、王昭鈴、陳樹華、張國裕、劉卓華等人，召開預備會議，就翌日舉行聯誼大會程序及討論事項，溝通交換意見。

有關於下屆聯誼大會主辦分會，多倫多分會金聲白會長、波士頓分會梅錫銳會長及



▲黃海龍理事長致詞







▲菲律賓分會第四屆理監事就職宣誓，黃海龍理事長監誓。

巴西分會黃白娥副會長等三位都表達了強烈主辦的意願，陳述各分會特色。難以取捨僵持之下，黃理事長指示明日會議以無記名投票決定之。

甄炳興會長與夫人許美緞女士、馮永恩會長報告籌備狀況及新任理監事、會長就職典禮與聯誼大會程序，歷經一個小時討論協商，達成共識，按菲律賓分會規劃程序進

行。

說得天花亂墜不如眼見為憑，菲律賓分會安排的程序及串場表演節目，確實令人大開眼界。

### 菲律賓分會會長就職典禮

5月14日是個大日子，那就是菲律賓分會新任理監事及會長就職典禮以及第六屆聯誼大會開幕式登場。穿過兩旁插滿分會會旗的走道，來到報到處，深具菲律賓風味的樂團即席現場演奏迎接嘉賓，男女樂手著菲律賓特有的絲質襯衣，面帶笑容，一邊敲擊樂器演奏，一邊翩翩起舞，一幅歌舞昇平的歡樂景象。這也難怪林松煥大使會說菲律賓是一個微笑的民族，果真不虛也。

大會現場響起菲律賓原住民鼓樂聲及舞者，甚具原始叢林風味。菲律賓分會婦女組打頭陣，青年組殿後。接續總會會旗、菲律賓分會會旗、菲律賓國旗進場，分立舞台上，現場奏起菲律賓共和國國歌，播放國父紀念歌時，配合國父影像呈現。



▲黃海龍理事長頒贈郭振強會長當選證書

主席馮永恩會長致詞簡短有力，他說，今天是母親節祝福，大家母親節快樂，在他兩年任內獲得大家熱烈支持，順利推展會務。同時對接任郭振強會長獻上最誠摯的祝福，大家團結起來，發出光和熱，做出對菲律賓社會及僑社有益的事業。

在黃海龍理事長監誓下，菲律賓分會第四屆理監事、婦女組及青年組成員宣讀誓詞，誓詞曰：「余誓以至誠，服膺本會宗旨，維護優良傳統，爭取團體榮譽，服務僑胞，團結僑社，造福僑界。如違誓言，願受公評。謹誓」雖然短短不到五十個字，但字字之重卻如千鈞。

在黃海龍理事長監交下，卸任會長馮永恩移交圖記予接任郭振強會長，並頒贈當選證書。

郭振強會長致詞表示，首先感謝黃海龍理事長率領來自美國、加拿大、美國、巴西等世界各地分會一百多人以及菲律賓當地僑社領導人撥冗出席菲律賓分會第四屆職員就職典禮，益顯今日典禮無限的光彩。他說，菲律賓分會之所以有今日規模與成就，都是前三任會長無怨無悔的奉獻與出錢出力所奠



▲菲律賓分會圖記交接：新任會長郭振強（左）、卸任會長馮永恩（右），黃海龍理事長監交。

下的根基，讓我們大家給予甄炳興會長、李九壽會長、馮永恩會長最熱烈的掌聲。菲律賓分會成立六年多來，大家齊心協力，設立教育基金助學金，服務僑社，未來大家會更加努力，為僑社凝聚正能量，配合商總黃年榮理事長的領導，促進僑社的大團結，讓中華民族更加壯大。

黃海龍理事長說，今天欣逢母親節，祝福天下媽媽快樂幸福健康。今天就職盛會代表著薪火相傳，承先啟後。菲律賓分會在



▲歡迎晚宴合照





▲左起：菲律賓分會會長郭振強、華僑善舉總會行政總理李逢梧、台商總會名譽總會長洪啟川。

前三任會長領導下，會務蒸蒸日上，今天郭振強會長接下重任，以他的經驗及歷練，相信在他的領導下，一定可以百尺竿頭更進一步。放手推動會務，服務僑胞，華僑協會總會及所有的分會都是菲律賓分會の後盾。

華僑善舉總會行政總理李逢梧博士盛讚菲律賓分會服務菲華社會的成就，令人欽佩。

洪啟川博士是台商總會名譽總會長，曾於亞洲開發銀行投資處服務數十年，掌控操作金額達到75億美元。他以他在經濟領域的歷練來談台灣新南向政策，不以政府觀點來

看南向政策。他說，台灣是以出口為導向的經濟，在大陸尚未崛起時，保有優勢，但大陸經濟發展強勢，已經成為世界工廠，台灣可以製造的產品大陸幾乎都可以取代了，因此台灣必須另覓市場。這不代表台灣要放棄大陸市場，而是開拓新的市場。就像大家所知道的「雞蛋不能放在同一籃子裡」的道理是一樣的。

林松煥代表致詞表示，今天欣逢母親節，在數百人的見證下，華僑協會總會菲律賓分會舉行第四屆會長暨理監事就職典禮，他代表中華民國政府及代表處，對卸任馮永



▲左起：菲律賓國會議員黃嚴輝、黃海龍理事長、林松煥代表。

恩會長表示感謝，對接任郭振強會表示道賀，同時對甄炳興、李九壽兩位前會長，深表感謝。他說，菲律賓分會成立以來，對菲律賓僑社、主流社會及兩國民間關係，做出有目共睹的貢獻，期希新會長在歷任會長奠定的基礎上，繼續支持政府，為僑社、為兩國民間友誼做出更大更多的貢獻。

林松煥說，今天在北京舉行一帶一路高峰會，有27個國家元首及一百多個國家代表出席，這是重新塑造世界經濟版圖的創舉倡議，與政府推動的新南向政策是並行不悖的，他呼籲僑界支持新南向政策。

菲律賓國會議員黃嚴輝亦是眾議院經濟委員會主席，他感謝菲律賓分會在歷任會長領導下，與菲律賓各界保持良好的合作關係，出錢出力為僑社服務，帶給菲律賓社會正向發展。同時感謝在菲律賓的華人社會為菲國經濟發展所做的努力與貢獻。

黃嚴輝說，他的母親是台灣新竹人，到中正學院任教，從此就留在菲律賓。他的父親是菲華商聯總會理事長黃年榮。

嚴肅時刻結束，由菲律賓女歌手唱出「I am a woman」祝福母親節快樂，就在這首洋溢歡樂歌聲中，服務人員手捧精緻母親



菲律賓分會第四屆理監事合影



小朋友們扮成機師、空姐、遊客模樣，手舞足蹈，歡笑連連。



節蛋糕放置於每個餐桌上，造型之美令人驚艷不已。

女歌手獻唱數曲完畢，緊接著在「It's so easy」輕快歌聲中，十幾位小朋友扮成機師、空姐、遊客模樣，手舞足蹈，可愛到爆，大獲掌聲。菲律賓分會第四屆就職典禮就此圓滿落幕。

### 聯誼大會開幕式

所謂高潮迭起，絕無冷場，第六屆全球分會聯誼大會開幕式，在菲律賓國歌及中華民國國歌聲中揭開序幕。

大會主席郭振強會長一句「歡迎來自世界各地的分會朋友們來到歡樂國度菲律賓，希望大家享受在菲律賓美好時光。」簡明扼要結束致詞。

黃海龍理事長致詞表示，在這美好日子，感謝菲律賓分會團隊籌辦此次聯誼大會，盡心盡力，可圈可點，讓每位參加的朋友都感到非常滿意，我們要給菲律賓分會最熱烈的掌聲。同時也要感謝從世界各地飛來

馬尼拉出席盛會的朋友們，感謝大家對華僑協會總會的向心與愛護，這種團結的力量，一定可以為全球華僑做好服務的工作，使僑協成為華僑事業的領航者。

接著說，每兩年舉辦一次的全球分會聯誼大會已舉辦五屆，今年是第六屆，每屆都辦得非常出色，也很有特色，顯示出每個分會人才濟濟。預祝此次聯誼大會圓滿成功，華僑協會總會會務昌隆。

### 會議討論熱烈

聯誼大會會議是此行的重頭戲，討論議案有三：一是中心議題「健全分會體質 強化分會功能」；二是請總會規劃理事長每年率團訪問分會增進彼此情誼；三是第七屆聯誼大會主辦分會。

在黃理事長明快主持下，通過中心議題「健全分會體質 強化分會功能」所列辦法：(1)請各分會提供向當地駐外館處或僑委會登記備案完成之文件，或向當地政府註冊之文件。(2)總會與分會關係為「理念結

合，精神加盟」，悉依總會章程、分會設置暨輔導辦法及內政部相關法規辦理。總會對各地分會屬性、任期等，按各分會及僑居國之國情，在不違背總會宗旨情形下，因地制宜，彈性處理。(3)各分會

會員大會每年召開一次，並通知總會。(4)各分會辦理之會務活動，請將活動照片及文稿電郵總會，俾刊於《僑協雜誌》，以廣周知，留下會史。此外，同意英國華僑協會加入本會為分會案，係依「分會設置暨輔導辦法」辦理且經常務理事會議通過。故有關現有英國分會部份，請再聯繫該會於7月10日前提供相關資料到會，若仍未回應，則按理事會決議處理。

而為了增進總會與分會、分會與分會情誼，請總會規劃理事長每年率團分區訪問分會，同時拜訪當地僑社，建立與各僑社聯繫渠道。

### 巴西分會勇奪第七屆聯誼大會主辦權

第七屆聯誼大會主辦權，計有多倫多分會、巴西分會及波士頓分會等三個分會積極爭取，黃理事長裁示，依序由金聲白會長、黃白娥副會長及梅錫銳會長陳述主辦優勢，再以無記名投票決定下屆主辦權。

金聲白說，多倫多分會結合蒙特婁分會，遊覽尼加拉大瀑布、渥太華、蒙特婁及魁北克，體驗英法兩國風情。



▲聯誼大會討論熱烈

黃白娥說，巴西的伊瓜蘇大瀑布勝過尼加拉大瀑布，同時去里約看全世界最大的耶穌像，也可以體驗巴西特有的森巴舞熱情。

梅錫銳說，波士頓擁有全世界第一流的大學，也有全世界最棒的波士頓龍蝦，也是三百多年前五月花號停靠海岸，史蹟處處，不來可惜了。

他們三位鼓動唇舌，沒想到均是口才流利之士，極盡推銷各自的優點與特點，笑聲盈室，歡樂滿屋。

難以取舍下，黃理事長裁示無記名投票，計票結果巴西分會57票、波士頓分會36票、多倫多分會35票。黃理事長當眾宣佈由巴西分會主辦第七屆聯誼大會。

### 閉幕晚宴

閉幕晚宴可精彩了，有樂團演唱及小朋友蒙古舞蹈演出助興，至為熱鬧。

黃理事長當眾宣佈本次聯誼大會圓滿成功，頒贈馮永恩會長感謝狀。同時，頒授巴西分會黃白娥副會長聯誼大會會旗，象徵2019年第七屆聯誼大會由巴西分會接棒。頓時，會場齊聲響起「我們2019年巴西聖保羅



第六屆聯誼大會會議現場





1



2



3



4

1. 黃海龍理事長授予巴西分會黃白娥副會長聯誼大會會旗  
2. 黃海龍理事長與海外分會會長及代表合照

3. 慶功晚宴合唱團表演  
4. 合唱華僑頌

再見」。

菲律賓分會郭振強會長致送每位分會會長菲律賓的特產鸚鵡螺貝殼，貝殼從中軸線剖開成兩半，呈上下擺置，腔室結構狀如迷宮，堪稱造物者的傑作。

### 馬尼拉巡禮

翌日，馬尼拉市區觀光，菲律賓國父黎劔紀念碑廣場、美軍公墓等著名景點都留下我們的足跡。

菲律賓國父黎劔同我們的國父孫中山一樣都是醫生，一百多年前號召菲律賓人民推翻西班牙人的統治而為當局逮捕，在廣場現址行刑，不到四十歲便為國家獨立奮鬥運動而犧牲。

參訪時紀念碑正在修葺，為6月19日他的156歲冥誕做準備。

廣場旁有座中國式江南庭園，巧遇一群小孩正在朗誦「三字經」與「弟子規」，字正腔圓，我們欣喜中華文化在菲國向下紮根，蓬勃發展。

美軍公墓，白色十字架整齊棋布在狀似絨氈袤廣茵茵綠草上，撫慰數以萬計的英

靈，讓世人永遠記住二戰時，麥克阿瑟將軍率領盟軍反攻馬尼拉、驅逐日本帝國主義侵略的歷史。

### 慶功晚宴表演精采

是日晚，在馬尼拉新開發娛樂市區舉行慶功晚宴，賭場林立，五光十色，與想像中的馬尼拉大大不同，進步神速，已非吳下阿蒙。

慶功晚宴在Okada舉行，會場舞台特別擺置「華僑協會總會第六屆全球分會聯誼大會」冰雕，配合變化燈光，晶瑩剔透之美，賞心悅目，菲律賓分會匠心獨運，令人敬佩。黃理事長致詞時再次感謝菲律賓分會為此次聯誼大會細心籌辦，處處匠心，讓所有參與者一致讚賞，我們要給菲律賓分會最熱烈的掌聲，同時期盼兩年後，相聚於巴西聖保羅。

晚宴安排合唱團演出，獻唱快樂頌、茉莉花等數首耳熟能詳的經典歌曲，小朋友及年輕朋友清爽明亮的歌聲，配上輕盈活力舞蹈，為此次聯誼大會傳誦久久。（作者為本會會員）



黎劔紀念碑合照



# 菲律賓華僑社會的民國身影

文/蘭斯邦

在兩岸基本政策認同紛歧、僑務工作價值取向晦暗而僑務工作益顯重要的今天，本會第六屆全球分會聯誼大會在馬尼拉隆重舉行，主辦方菲律賓分會出錢出力的籌辦下，本著「健全分會體質 強化分會功能」的中心議題，安排透過交流、座談及聽取專家報告等的諸多方式，把大會辦得圓滿成功，可喜可賀。

5月10日22時50分一行人飛抵馬尼拉機場，第二天5點起床，約7時許從旅館乘車前往馬尼拉機場，但由於航空公司行政、調機等因素，大夥於11時35分乘機飛往菲國中部阿卡蘭省（Aklan）的卡莉波（Karipo）機場，經約一個半小時的車程後，乘艇約15分鐘，到達了長灘島，放眼看去，陳現眼前的是一片藍天、白雲，那碧海、椰林伴隨輕柔潔白的沙灘，在蔚藍的海面上，浪濤拍打著疾駛中的輕舟、碧波裡的點點帆影在飄逸徜徉，偶爾又傳來鄧麗君「月亮代表我的心」的悠揚動人歌聲，好一幅洋溢著萬千風情的南海詩畫。

## 愛國情操感人

長灘島美麗，但菲律賓僑胞的愛國情操更美！為使全球分會聯誼大會完美召開，3月27日在由本會理事長黃海龍先生主持的行前說明會上，菲律賓分會創會會長甄炳興先生、會長馮永恩先生、指導員吳國民先生及秘書長蔡聰敏先生等親至會場說明及

提示注意事項，讓參與者對此行獲得較充分認識，甄會長更是台北、長灘島、馬尼拉之間全程陪同及照顧，情誼感人。

更讓人深深感動的是菲律賓僑胞的高度愛國情操，在聯誼大會期間，大禮堂除滿佈青天白日滿地紅國旗及本會會旗外，禮堂中央銜掛的國父遺像，上書天下為公，左右兩側撰有革命尚未成功，同志仍須努力的遺囑，並在大會放映黃花岡起義、辛亥革命、國民革命軍北伐、抗日禦侮、中華少棒揚威國際、十大建設等紀錄片。

觸景生情的回憶，讓我們在菲華僑社中看到：中華民國在各個歷史階段的內憂外患中，發憤發圖強；在安定中力求進步與超越的民國身影。對照當前台灣的政治生態，又是多麼發人省思，殷憂啟聖，國人要努力的空間真的很大！

菲華在促進國民外交及彰顯中菲傳統友誼方面，也在不遺餘力的耕耘，由分會指導員吳國民先生出資新台幣100萬元，並結合慈僑基金會董事長蔡忠義先生共同在菲律賓發行兩款郵票，一款是紀念孫中山150週年郵票，一款是紀念孫中山與菲律賓革命先驅馬利亞諾·龐塞合影的郵票，凸顯出了珍貴的中菲革命情誼外，更從文化上把中菲傳統友誼廣植於民間，影響深遠，對增進中菲友誼而言，又添一樁人間美事。

## 新南向與帶路之間

新南向與一帶一路都是兩岸當前謀求經濟發展的重大策略。大會邀請到我駐菲律賓代表林松煥先生專題演講，林大使指出，新南向與大陸的一帶一路，應可相互配合扶持，大陸有些產業已經超過了台灣，兩岸之間的合作當可產生互補互惠的效果。這是駐外第一線負責人的感受。

事實上，新南向與一帶一路之間，如從規模方面看，一帶一路沿線共經64國，牽涉人口達全球43.4%，貿易總值佔全球比重21.7%，總投資金額將超過9千億美元以上，這與新南向標定的18個國家（與一帶一路國家多有重疊）相較，不論區域範圍、人口、資源及可能的投資金額，兩者實難相比。若再加上兩岸可能對國際的影響力等因素，兩岸若不能合作互補，台灣被邊緣化的壓力將日益明顯。

縱然蔡政府希望「兩岸善意互動及合作」，其成功的關鍵密碼掌握在蔡總統如何看待九二共識，如蔡總統還是固執於其所謂的「維持現狀」，依照目前雙方實力與國際生態環境，儘管駐外人員十分努力，但新南向政策可能成功的機會到底有多少，相信蔡政府沒有答案，這讓真正的愛台之士感到憂慮。

我們寧願期許蔡總統為了台灣產業發展、民生福祉，勿惑於意識形態，順應民意與看清潮流趨勢，走向合於中華民國憲法的大道，以利從大陸走向世界，來擴大台灣在國際活動的空間及增進兩岸的和平繁榮。

## 愛護與支持

僑協愛護我們，我們也支持僑協！這是菲律賓分會歷任會長共同歡迎總會、分會的話。相信大家都有這樣的共識，中華民國靠



▲菲律賓分會指導員吳國民先生，出資並結合慈僑基金會董事長蔡忠義先生，共同在菲律賓發行國父紀念郵票。

著華僑的力量得以誕生，在各個內憂外患時期，靠著華僑的支持才能夠逐次克服困難，讓民國得以復興。因此，中華民國愛護華僑、支持華僑，是天經地義的事。

本會成立於抗日戰爭年代的民國31年，其立會宗旨在尊崇國父孫中山先生的理念及其主張外，愛護、服務華僑是其工作原則，就當時的時空而言，協助華僑避開日本軍閥南侵的鐵蹄，獲得一個較為安定、安全的空間，應是落實僑協愛護、服務華僑的宗旨。因此，愛護華僑及分會，是本會的天職，相信也是我們努力以赴的目標。

最後，還是要感謝菲律賓分會先進諸君子的辛勞與接待，以及對此次大會的努力與貢獻，獲益良多！（作者為本會理事）



# 出席2017海峽論壇紀要

第九屆海峽論壇，在兩岸低迷的氛圍中，於6月18日在廈門舉辦，今年論壇規模縮小，一天結束，無連接參訪活動。本會黃理事長偕同常務理事張仲蘭、夏誠華、理事分會長王桂鶯及秘書兼組長張國裕五位代表出席，並由黃理事長與常務理事張仲蘭入席圓桌，和常務理事夏誠華、理事分會長王桂鶯及秘書兼組長張國裕共同出席峰會。黃海龍理事長以「共識、交流、和諧、繁榮、富強—軍事歸零、政治休兵、經濟掛帥！」為題發表演講，呼籲兩岸均能敞開心懷，牽起海外華僑的手，共同致力於華僑事業的繼往開來，把海峽兩岸建設成為全世界僑胞、僑社溫馨的家。

圓桌峰會開始前，中國僑聯萬立駿主席、喬衛副主席、雷春美統戰部長、福建僑聯陳式海主席等與本會黃海龍理事長在貴

賓室短暫的親切交談。黃理事長恭喜萬立駿先生以化學科技專才院士身分榮任中國僑聯主席，希望萬主席能發揮所長，促使兩岸關係產生良好的化學作用，同謀海外華僑華人和兩岸人民的福祉。萬主席謙遜地表示將在新的崗位上多加學習，加強為僑胞服務；他自我介紹祖籍是山東煙台，不但盛產蘋果，也生產許多水果；赴日本留學是靠自費加少許獎學金和打工完成；曾來台與我學界及中研院交流，和李遠哲及化學界學者切磋互動。談到兩岸現況，黃理事長形容政治如同烹小鮮，鬥氣會把一鍋好菜燒焦，交流溝通可以消除誤會，兩岸政治家會有智慧和政治藝術解決一切問題；大陸崛起籌碼多，以大事小，多關照台灣同胞是正辦，不必在外交小國關係上起波瀾，兩岸「揖讓而升，下而飲」，自然春風沐浴兩岸，花開滿園一



華僑協會總會理事長黃海龍與中國僑聯主席萬立駿



峰會現場

家親。隨後，在喬衛副主席、雷春美統戰部長、陳式海主席等各級僑聯幹部的陪同下，黃理事長與萬立駿主席在包括港澳陸台美全體出席代表近兩百人的歡迎中，連袂步入圓桌峰會會場入座，展開兩小時的論會。會場中央大圖，中國僑聯已順應黃理事長的要求，從善如流，將歷年使用本會的名稱「台灣華僑協會總會」，正名還原為「華僑協會總會」。

黃理事長並接受廈門電視台和東南網訪問，他特別強調在圓桌峰會演講所提「共識、交流、和諧、繁榮、富強—軍事歸零、政治休兵、經濟掛帥！」的重要，兩岸必須共存共榮共享、互惠互信互利，關懷華僑歸僑、照顧僑生青年、重視僑教文化、發展繁榮華僑和兩岸經貿。黃海龍理事長表示，海峽兩岸交流和諧，必須精誠務實。不誠無物，不玩文字遊戲，精誠所至，金石為開。兩岸可以誠實擘劃共同榮景，攜手戮力同心



▲左起：國台辦田敏副局長、香港和統會姚志勝會長、福建省統戰部雷春美部長、華僑協會總會黃海龍理事長、中國僑聯萬立駿主席、廈門市統戰部張燦民部長、中國僑聯喬衛副主席。

照顧好人民福祉；將經濟民生從食、衣、住、行、育、樂各方面，同登大同理想，必能增進兩岸人民情感，深化融合發展。

廈門僑聯主席王德賢與中國僑聯萬立駿主席，分別於午、晚間宴請本會與台灣中華僑聯出席論壇代表。本會於席間致贈本會慶祝成立75周年特刊與5月9日所辦僑務國際交流研討會論文集。圓滿結束此行出訪交流活動後，於翌（19）日晨，一行出發平安返回台北。（秘書處）





黃海龍理事長於論壇講話

## 2017兩岸僑聯和平發展論壇講話 軍事歸零 政治休兵 經濟掛帥

文/黃海龍

歲月飛逝，時光流轉，華僑協會總會已成立七十五周年，今年5月10日的本會會慶，非常感謝中國僑聯來電致賀。物換星移，人事全新，很榮幸華僑協會總會續顯璀璨卓越，領袖群僑。經由大數據彙整推估全球華僑人數已逼近七千萬，華僑開枝散葉在世界各地閃耀綻放光芒，從各個領域為全人類奉獻服務，全方位發揚中華文化和志工精神，協力世界文明進步與促進全球各僑居地經濟繁榮發達，令人讚嘆。

中華民族數千年的歷史，僑民絲路外交綿延遠邦互利，陸權從各世紀萬里長城的血淚艱辛修築，保護民族生存，海權從明

代鄭和下西洋的濟弱扶傾 和諧互惠 促進大同，都顯示了中華民族和平善良的文明天性和厚德致祥的文化內涵；完全有別於其他民族掠奪的次文化與侵略的反文明。中國泱泱大度世界大同的思想和民風，藉著華僑的足跡像花粉般的播散世界各地，默默地為全人類的文化和諧、文明進步、經濟繁榮做出基因改造般淺移默化的偉大貢獻。

華僑協會總會承襲中華傳統文化，保衛國家民族生存，其前身「南洋華僑協會」成立於我全國軍民同胞抵抗日寇侵華最艱苦的時刻1942年5月10日。由南洋僑胞基於民族情懷出錢出力，全力支持熱烈響應，在重

慶創立，共同挽救國家抵抗日本侵華戰爭。75年後，華僑協會總會依然蓬勃壯盛，努力為華僑事業服務，成為全世界華僑的家。

發端于延安、成立於1956年的中國僑聯，在中共黨的領導下，走過了60年的歷程，與華僑協會總會同為連繫歸僑僑眷和海外僑胞的橋樑，作為開展僑務工作的力量。回顧從延安時期「延安華僑救國聯合會」，到1956年10月成立中國僑聯後數十年；中國僑聯和華僑協會總會異曲同工的走過落實僑務政策、凝聚僑胞力量、創造時代的歷程。引領歸僑僑眷和海外僑胞為建設海峽兩岸社會繁榮，實現中華民族復興做出了貢獻。

今年海峽論壇的主題是「擴大民間交流，深化融合發展」，點出了華僑在海外中華對兩岸中華，應該發揮觸媒般的影響力，共同以和平交流，經由互利共榮，達到深化和諧融合發展的目標。兩岸今日低迷的氛圍，無法營造有利的融合發展，遑論深化融

合發展。只有從「共識、交流、和諧、繁榮、富強」五方面著手，循階邁進，方能改善關係，增進互信，達到深化融合 和諧發展。

華僑代表海外中華龐大的力量，兩岸要想共同關懷華僑歸僑、照顧僑生青年、重視僑教文化、發展繁榮華僑經貿、拓展僑務工作，共識是現階段無可取代的精神，交流是融合無可替代的法門，和諧是深化融合發展的必備條件，繁榮是擴大民間交流的共同目標，富強是全體中華民族共同的願景。兩岸只有從「共識、交流、和諧、繁榮、富強」五方面著手，循序漸進，增進互信，方能改善關係，達到深化融合和諧發展。

共識的精神，築基於相同的民族大義情懷、固有的優良文化、悠久歷史的中國概念，這就是海峽兩岸共識的精神。交流和諧，不誠無物，必須精誠務實，不玩文字遊戲；精誠所至，金石為開，兩岸可以



本會出席論壇夏誠華常務理事及墨爾本分會王桂鸞會長





論壇現場之一

誠實擘劃共同榮景。要想和諧、繁榮、富強，做法上要「軍事歸零、政治休兵、經濟掛帥」，兩岸攜手戮力同心照顧好人民福祉，將經濟民生食衣住行育樂各方面同登大同理想，必能增進兩岸人民情感，深化融合發展。

華僑是兩岸民族文化的共同資源，是兩岸和諧交流的最佳「觸媒」。恭喜萬立駿先生榮任中國僑聯主席，萬主席是知名的化學

專家，現在前來主持中國僑聯僑務工作，此中深意，不言而喻，必將使海外中華華僑的力量，致力於兩岸深化交流，激發起最好的化學作用。盼望兩岸均能敞開心懷，牽起海外華僑的手，共同致力於華僑事業的繼往開來，把海峽兩岸建設成為全世界僑胞、僑社溫馨的家，並期盼與大家一起迎接海外中華歡樂的新時代。

兩岸中華每一個發展階段都有海外華



論壇現場之二



與會嘉賓合影。

僑的熱烈參與輔佐，始有宏觀成就。當今國際局勢詭譎多變，兩岸關係低迷，經濟前景疲弱情況下，海外華僑經濟力相對更顯關鍵重要。今後，本會仍將秉持創會宗旨，踵繼前賢，誠勤任事，在前輩先進奠定的堅實基礎上，繼續結合全球華僑，與大家一起同心協力，共同為發揚中華文化、振興中華民族而努力。請大家繼續給予本會指教和掌聲鼓勵。

萬主席講話一開始就提到「現在是鳳凰花開的季節」，鳳凰花開往往也是畢業、離別的季節，帶有些許傷感離緒。去年論壇時，能幹的福建僑聯王亞君主席離崗，今年中國僑聯林軍主席任職十年退休，這兩位老朋友都是僑務工作可敬的夥伴，我要對他們致以衷心的祝福。也祝福各位健康喜樂！中華民族昌盛富強！謝謝大家！（作者為本會理事長）



第九屆海峽論壇



# 第43屆歐洲華僑聯誼會年會 在德國卡斯魯舉辦圓滿閉幕

文/冰梅

華僑協會總會於2017年5月27日，與旅歐僑胞最大僑社組織「歐洲華僑團體聯誼會」所屬11個國家代表，共同聯合簽署了合作協議書。

一年一度旅歐僑胞最大僑社組織「歐洲華僑團體聯誼會」，第43屆年會於5月26日至28日，在德國高科技創新重鎮及憲法法院所在地的卡斯魯(Karlsruhe)市舉辦。歐洲中山學會第32屆年會暨團結自強協會歐洲分會第10屆年會也一併同時舉行。年會旅館選定 Kongresszentrum Stadthalle 隆重召開。來自全歐洲僑團僑領、僑胞、僑務榮譽職人員及美、加、中華民國台灣的僑社代表團亦遠道

而來，興高采烈地參加歐洲僑社最大盛會。我國駐德國代表謝志偉大使伉儷、我國常駐世界貿易組織(WTO)副常任代表連玉蘋伉儷、卡斯魯(Karlsruhe)地區總市長Dr. Frank Mentrup及首席市長Wolfram Jager等中外貴賓均出席盛會，僑務委員會副委員長呂元榮代表委員長吳新興參加年會。本會由黃海龍理事長代表出席大會。

按歐洲華僑團體聯誼會章程，德國僑團於2016年在義大利羅馬，由義大利僑團手中，接下主辦第43屆歐華年會的任務，由籌備委員會主任委員宋枕戈僑務委員負責籌辦。於1984年在慕尼黑成立的歐洲中山學會



▲宋枕戈主委、黃海龍理事長與卡斯魯總市長 Dr. Frank Mentrup 及首席市長 Wolfram Jager 合影。



黃海龍理事長於大會宣讀合作協議內容

第32屆年會暨自2007年在義大利的波隆那市(Bologna)成立的團結自強協會歐洲分會，援例配合歐華年會先一日舉辦慶祝大會，為歐華年會暖身，相得益彰。

德國地大，僑胞居住分散各地，籌備年會要聚集一地經常討論會務極為不易。先由參與上屆年會的德國僑領們擔負起籌備委員會發起人的責任，然後大家分頭到全德各地召開籌備會議，廣邀當地僑領們陸續地加入籌備委員會。經過無數次的電話聯繫，及六次密集的籌備會議，在集思廣益後選定舉辦年會的地點、日期，讓大家共聚一堂，討論國是。由於支持者眾，能堅持傳承下去，實屬不易。會後，並安排歐陸參訪。

為提升我旅歐華人之地位，歐洲華僑團體聯誼會第四十三屆年會，籌備委員會竭誠邀請貢獻良多的旅歐僑胞及國內外各地鄉親們與會，共襄盛舉，前來團聚一堂，互勉互勵，促進國內外各界之聯繫。籌備及接待工作鉅細靡遺，認真溫馨，令與會嘉賓體驗德

國精神和工作效率，激賞讚譽，咸道不虛此行。

本會黃理事長於5月25日抵達法蘭克福後，順道前往杜賽道夫僑區，由籌備委員會副主任委員陳韻竹僑務諮詢委員負責親自歡迎，陪同參觀拜會僑營事業，及前往卡斯魯市，先行出席歐洲中山學會第32屆年會，暨團結自強協會歐洲分會第10屆年會，發表講話，呼籲團結。隨後，出席歐華年會各項活動。

5月26日旅歐僑胞及國內外各地鄉親們，陸續至NOVOTEL Karlsruhe City & ACHAT Plaza Karlsruhe 旅館完成報到手續後，前往卡斯魯(Karlsruhe)市府市民大廳，出席主辦單位費心準備的隆重歡迎酒會。接著，參加外交部在Kongresszentrum Stadthalle舉行的歡迎晚宴，冠蓋雲集，盛況空前，本會黃理事長和來自國內的僑務委員會副委員長呂元榮、中華民國團結自強協會翟宗泉理事長、國內工商考察團、文化藝術團、歐洲我國駐





▲黃海龍理事長（右三）致贈我國駐德國代表謝志偉大使伉儷（右四、五）及我國駐 WTO 副常任代表連玉蘋公使伉儷（右一、二）本會會旗。

德國代表謝志偉大使伉儷、我國常駐世界貿易組織（WTO）副常任代表連玉蘋伉儷、卡斯魯(Karlsruhe)地區總市長及首席市長均參與盛會。Karlsruhe市總市長及部分貴賓們分別發表賀詞。餐後召開了預備會議，確定大會各項議題及原則，效率迅速。

5月27日上午，年會開幕典禮在 Kongresszentrum Stadthalle 舉行，全體與會僑胞出席。在隆重年會開幕典禮中，全體肅立唱德國及中華民國國歌，年會籌備委員會主任委員僑務委員宋拔戈首先致詞，貴賓代表們分別致詞勉勵全體與會僑胞，讚揚歐洲僑胞的愛國愛鄉團結精神，旅歐洲僑胞深入主流社會，推廣文化、僑教、國民外交，支持擁護國家。大會特別安排了時段播放本會「七五風華·璀璨僑協」簡報，本會黃理事長介紹會務，並稱讚僑胞對國家的貢獻；僑胞在世界各國長期支持政府，在僑社提升僑

民福祉，也多方面協助政府在各個領域推動中華民國與歐洲各國交流合作，促進歐盟與我國的雙邊關係，成果非凡。黃海龍表示：海內外同胞血脈相連，一直長期支持政府，並鼓勵僑界積極培育青年後進，薪火相傳，繼續秉持愛國初衷，永續傳承，在國內外展現外交功能，拓展臺灣國際空間及能見度，協助國家開創新局，多所期許。

今年參加歐華年會的僑胞超過三百五十人，在全體與會貴賓和僑胞熱烈掌聲中及見證下，華僑協會總會與旅歐僑胞最大僑社組織「歐洲華僑團體聯誼會」所屬十一個國家代表，共同聯合簽署了合作協議書；並由我國駐德國代表謝志偉大使親自簽字見證，並認證成為官方正式文書，是為歐華年會43屆以來的歷史盛事，為今年大會增添佳話異彩！

大會介紹了卡斯魯科技大都會區，並安

排數場專題演講，舉辦了主辦單位今年新策劃的「僑教、學員班、美食、榮譽職」等四個分組座談，和「紋眉、青年、音樂營、客家才藝」四個培訓營。緊接著召開「僑情綜合座談及提案討論」交換意見，及進行閉幕典禮和僑務委員會晚宴。

閉幕典禮時，宣讀「上總統致敬電」及「聯合聲明」、頒獎，議事槌由德國主辦國移交給下屆44屆主辦國愛爾蘭，由劉鴻源委員代表接受，將於明年在都柏林舉行。象徵

歐華年會的傳承，是一項責任與榮譽，繼往開來，永續發展。閉幕典禮結束，舉行惜別音樂會及摸彩，在樂聲嘹亮激情、震撼迴響聲中，結束晚會。

5月28日主辦單位安排市區名勝半日遊，及5月29日起參訪後賦歸。圓滿順利完成一年一度旅歐僑胞最大僑社組織「歐洲華僑團體聯誼會」第43屆年會。（作者為本會會員）

#### 歐洲小鎮風光







與會各國嘉賓代表合影

## 牽手僑誼 再添金蘭

文/冰梅

本會與旅歐僑胞最大僑社組織「歐洲華僑團體聯誼會」所屬11個國家代表共同聯合簽署合作協議書，這是繼去年本會與中美洲暨巴拿馬六國中華/華僑總會聯合總會簽署了合作協議書後，今年本會致力僑社協力外交再譜華麗篇章。

今年參加歐華年會的僑胞超過三百五十人，有見於歐陸地區強勁的經貿實力，為加強支持我國與歐陸的實質外交，實有賴我旅歐華僑的加強團結，尤應促進與國內之合作與支持，大會特通過並安排在全體與會貴賓和僑胞熱烈掌聲中及見證下，華僑協會總會與旅歐僑胞最大僑社組織「歐洲華僑團體聯誼會」所屬十一個國家代表共同聯合簽署了合作協議書，締結金蘭兄弟情誼，並由我國駐德國代表謝志偉大使親自簽字見證並認證

成為官方正式文書，是為歐華年會43屆以來的歷史盛事，為今年的大會增添佳話異彩！

一年一度旅歐僑胞最大僑社組織「歐洲華僑團體聯誼會」，第43屆年會於5月26日至28日在德國高科技創新重鎮，及憲法院所在地的卡斯魯(Karlsruhe)市舉辦。來自全歐洲僑團僑領、僑胞、僑務榮譽職人員，及美、加、中華民國台灣的僑社代表團，亦紛紛遠道而來，興高采烈地參加歐洲僑社年度最大盛會。我國駐德國代表謝志偉大使伉儷、我國常駐世界貿易組織副常任代表連玉蘋公使伉儷、卡斯魯(Karlsruhe)地區總市長 Dr. Frank Mentrup及首席市長 Wolfram Jager 等均出席盛會，僑務委員會副委員長呂元榮代表委員長吳新興參加年會。本會由黃海龍理事長代表出席大會。

歐洲華僑團體聯誼會議十一國華僑聯合團體與中華民國華僑協會總會合作及友誼協議的簽署，是基於「團結全歐僑胞愛國心志，堅定支持中華民國政府，維護海外僑社福祉，增進兩會兄弟情誼，是歐洲華僑團體聯誼會議十一國華僑聯合團體與中華民國華僑協會總會的共同目的。為提供長期及固定的合作平台，協助我們的僑社，加強友誼、合作和支持中華民國政府與歐洲各國的關係，歐洲華僑團體聯誼會議十一國華僑團體與中華民國華僑協會總會的價值觀、目的和原則相同」的前提。特協議訂定歐洲華僑團體聯誼會議十一國華僑聯合團體與中華民國華僑協會總會合作及友誼協約，主要是：促進我們華僑社會的發展，加強連繫的資訊管道；堅定及持續的方式，促進雙方的交流，舉辦增進歐洲地區與中華民國的友誼和活動及任務，和其他培植發展及加強兩會精神的任何活動。本協議的期限是無限期的。

於2017年5月27日正式簽署協議書壹式



▲駐德國代表謝志偉大使簽署見證合作協議書



▲宋枕戈主任委員、黃海龍理事長簽署合作協議書

兩份，分別由歐洲華僑團體聯誼會議第43屆歐華年會主任委員宋枕戈與中華民國華僑協會總會第8任理事長黃海龍代表簽署。並由中華民國駐德國代表暨歐洲十一國華僑聯合團體見證人簽署，計有：德國華僑團體代表宋枕戈、法國華僑團體代表施龍、英國華僑團體代表聞彥、瑞典華僑團體代表闕興濤、挪威華僑團體代表羅延年、瑞士華僑團體代表鄭和惠、荷蘭華僑團體代表鍾啟元、比利時華僑團體代表易忠錢、西班牙華僑團體代表陸錦林、義大利華僑團體代表劉鴻源、奧地利華僑團體代表周俊浩、中華民國駐德國代表謝志偉大使共同見證簽署，儀式隆重嚴謹，象徵本會牽手僑誼再添金蘭，值得稱慶。

歐洲華僑團體聯誼會（歐華年會）為旅歐各國僑領為期團結全歐僑胞愛國心志，堅定支持中華民國政府之信心，謀求僑社福祉之增進，於民國64年4月在德國舉辦第1屆「旅歐華僑團體聯誼會議」即現今之「歐華年會」，嗣後每年輪流在歐洲各國及中華



歐洲華僑團體聯誼會議十一國華僑團體與中華民國華僑協會總會  
合作及友誼協議

前提

團結全歐僑胞愛國心志，堅定支持中華民國政府，維護海外僑社福祉，增進兩會兄弟情誼，是歐洲華僑團體聯誼會議十一國華僑團體與中華民國華僑協會總會的共同目的。提供長期及固定的合作平台，協助我們的僑社，加強友誼、合作和支持中華民國政府與歐洲各國的關係，歐洲華僑團體聯誼會議十一國華僑團體與中華民國華僑協會總會之價值觀、目的和原則相同。

茲協議

訂定歐洲華僑團體聯誼會議十一國華僑團體與中華民國華僑協會總會合作及友誼協約，主要是：促進我們華僑社會的發展，加強連繫的資訊管道；堅定及持續的方式，促進雙方的交流，舉辦增進歐洲地區與中華民國的友誼和活動及任務，和其他培植發展及加強兩會精神的任何活動。本協議的期限是無限期的。

於 2017 年 5 月 27 日簽署壹式兩份。

歐洲華僑團體聯誼會議 代表  
簽署：(第 43 屆歐華年會主任委員)

中華民國 華僑協會總會 代表  
簽署：(第 8 任理事長)

中華民國駐德國代表暨歐洲十一國華僑團體見證人 簽署：

德國華僑團體出席代表

法國華僑團體出席代表

英國華僑團體出席代表

瑞典華僑團體出席代表

挪威華僑團體出席代表

瑞士華僑團體出席代表

奧地利華僑團體出席代表

荷蘭華僑團體出席代表

西班牙華僑團體出席代表

義大利華僑團體出席代表

中華民國駐德國代表

比利時華僑團體出席代表



▲簽署之合作協議書

民國隆重舉行，為具有長期性、多功能的大規模僑社愛國及聯誼性活動，是歐洲僑界最具傳統及重要性的全歐性活動，已有43年歷史；依據歐華年會章程規定，定名為歐洲華僑團體聯誼會議，以增進旅歐各地僑團之聯繫，加強全歐僑胞之團結為宗旨。

華僑協會總會依據章程規定以「尊崇國父孫中山先生，奉行三民主義，支持中華民國，以聯合海內外同胞，互助合作，協力發展華僑事業，促進國內建設，並協和各民族各友邦」為宗旨；民國31年5月10日由南洋僑胞基於承襲中華傳統文化，保衛國家民族生存之民族情懷出錢出力，在重慶創立前身「南洋華僑協會」共同救國抗日；抗戰勝利後應世界各地僑胞要求擴充為「華僑協會總會」，做為支持政府重要支柱，並隨政府播遷台北，延續華僑救國支持政府偉大理想，今年屆滿75週年。

歐洲華僑團體聯誼會（歐華年會）與華僑協會總會都是有歷史傳承，支持中華民國的優質華僑團體，各具地區代表性，兩會簽署合作協議有歷史、友誼和責任的偉大意義，我們將珍惜這寶貴的友誼，共同戮力發展服務華僑的偉大事業。

歐華年會歷屆活動年表：

- 第1屆年會 64年4月德國漢堡
- 第2屆年會 65年4月比利時布魯塞爾
- 第3屆年會 66年6月奧地利維也納
- 第4屆年會 67年5月西班牙馬德里
- 第5屆年會 68年4月法國巴黎
- 第6屆年會 69年4月荷蘭阿姆斯特丹
- 第7屆年會 70年5月瑞典斯德哥爾摩
- 第8屆年會 71年8月英國倫敦
- 第9屆年會 72年7月義大利米蘭
- 第10屆年會 73年4月德國慕尼黑

- 第11屆年會 74年8月丹麥哥本哈根
- 第12屆年會 75年8月希臘雅典
- 第13屆年會 76年7月挪威奧斯陸
- 第14屆年會 77年7月比利時布魯塞爾
- 第15屆年會 78年5月瑞士日內瓦
- 第16屆年會 79年8月奧地利維也納
- 第17屆年會 80年6月葡萄牙里斯本
- 第18屆年會 81年7月法國巴黎
- 第19屆年會 82年8月西班牙馬德里
- 第20屆年會 83年8月荷蘭阿姆斯特丹
- 第21屆年會 84年8月瑞典斯德哥爾摩
- 第22屆年會 85年7月義大利米蘭
- 第23屆年會 86年7月英國伯明罕
- 第24屆年會 87年7月希臘雅典
- 第25屆年會 88年7月丹麥海辛歐市
- 第26屆年會 89年8月德國柏林
- 第27屆年會 90年7月比利時布魯塞爾
- 第28屆年會 91年8月法國巴黎
- 第29屆年會 92年8月奧地利維也納
- 第30屆年會 93年8月西班牙馬德里
- 第31屆年會 94年8月荷蘭阿姆斯特丹
- 第32屆年會 95年7月瑞典斯德哥爾摩
- 第33屆年會 96年7月義大利波隆納
- 第34屆年會 97年7月英國倫敦
- 第35屆年會 98年10月中華民國臺北
- 第36屆年會 99年8月比利時布魯塞爾
- 第37屆年會 100年7月法國巴黎
- 第38屆年會 101年6月西班牙Terrifina
- 第39屆年會 102年6月荷蘭安多芬市
- 第40屆年會 103年7月奧地利維也納
- 第41屆年會 104年7月希臘雅典
- 第42屆年會 105年6月義大利利羅馬
- 第43屆年會 106年5月德國卡斯魯
- 第44屆年會 107年5月愛爾蘭都柏林

(作者為本會會員)





會館廣場合影

## 全美臺灣同鄉聯誼會王維會長率團來訪

106年5月22日，全美臺灣同鄉聯誼會王維會長率團一行22人蒞會訪問，黃理事長偕同常務理事王能章、張仲蘭，理事黃東祥、舒立彥、李文輝、戚良雁、徐梅琴、朱國琴及陳樹華秘書長接待。

觀賞本會「七五風華·璀璨僑協」簡介影片後，掌聲熱烈，稱讚叫好。黃理事長補

充強調，75年前，吳鐵城先生創立華僑協會總會，實際上就是南向政策與一帶一路的先驅與領航者。

王維會長首先誠邀黃理事長出席8月10日至13日在華盛頓舉行之2017年會，黃理事長欣然應允。王維表示，全美台聯會多年來，每年組團回台灣，今年特地專程拜訪華僑協會總會。全美台聯會成立迄今45年，僑協有75年了，僑協是僑界的老大哥，有很多地方值得學習，比如在美華僑之間如何加強聯繫、在美華僑如何與台灣僑界加強互動、與華僑協會總會建立渠道等等，尤其剛剛觀賞簡介影片，僑協在黃海龍理事長領導下，推展那麼多的僑務工作，令人佩服。



座談一隅

有關全美台聯會的歷史，王維說，1973年由旅美學人成立，宗旨就是支持中華民國，這與華僑協會總會的宗旨是完全契合的。不管政黨如何輪替，支持中華民國的宗旨永遠不會改變。為了加強與美國政界及學界的交流，呼籲美國政學界支持中華民國，特成立了全美台灣同鄉聯誼會草根外交委員會。多年來，曾在華府與美國戰略學會、美國傳統文化基金會，在芝加哥與芝加哥大學、在舊金山與胡佛研究中心、在洛杉磯與南加大、在波士頓與哈佛大學費正清研究中心等，舉辦學術論壇，每次都有不同主題，做為論壇的訴求，主題涵蓋兩岸、台灣經貿、TPP、ECFA等等，希望透過學術界管道將訊息傳達給政界。與此同時，也需要台灣力量支持，那就是華僑協會總會，華僑協會總會不僅是全球海外華僑之家，也是華僑團體的領航者，期望兩會密切合作，聚集更多的資源，為僑胞服務。

訪團僑領擔心本會會館財產會被清算，黃理事長強調，本「勿恃其之不來，恃吾有以待之」的心理，在這一方已經未雨綢繆，做周全準備，本會會館財產來源都是僑胞捐贈的，也有正式買賣登記及僑胞捐款的證明文件。此外，有關兩岸涉僑單位交流、行政革新、海外分會設立、會務改革、海外僑社結盟合作等事務，黃理事長都作了詳細說明。

座談會，與會人員發言熱烈，紛紛發表意見與看法，惜時間有限，不能盡興，相約明年再見。

全美台灣同鄉聯誼會2016年9月在波士頓舉行第39屆年會，項邦珍會長卸任，王維會長接任。第40屆年會將於2017年8月在華盛頓舉行，將由馬滌凡女士接任會長。這兩屆年會本會黃理事長均受邀出席觀禮，並於大會上以貴賓身分致詞，牽手僑誼，為僑界交流增添佳話。（秘書處）



▲王維會長伉儷（左一、二）致贈黃海龍理事長紀念品，周賢孟僑務委員（右二）、王能章常務理事（右一）



# 全美台灣同鄉聯誼會愛護中華民國

文/黃海龍

全美台灣同鄉聯誼會五月份訪問海峽兩岸，受到兩位立委和僑委會的質疑。其實，全美台灣同鄉聯誼會訪問海峽兩岸，促進兩岸和平的活動已經持續十多年，絲毫不改其愛中華民國、愛台灣的本質。該團今年五月赴陸訪問前，曾來華僑協會總會訪問，該團也未接受本會歡宴，但該團發言都是忠誠愛國的，率團訪問的王維團長言行愛中華民國更是不容質疑。

王維曾率台灣青年腳踏車隊，到美西尋找國父革命的蹤跡，是僑社與國內青年文化、歷史雙向交流的一大盛事，轟動僑社。每年舊金山華僑慶祝雙十國慶，王維都會帶上百面中華民國國旗、串旗，將集合的公園佈置得旗海飄揚，帶領僑團慶祝遊行於中國

城。他也曾任南灣國慶委員會主任委員，領導五百餘僑民將國旗徐徐升起於聖荷西市，中外佳賓雲集，主流社會盛讚此一有意義的活動及中華民國堅定自由、民主的毅力。王維是國民外交的尖兵，他是熱愛中華民國的僑領。

此次該團受到不實指控不愛台灣，個人認為有義務為愛國僑團、僑領澄清，愛護忠良，乃於六月二十二日發表〈我對全美台灣同鄉聯誼會赴陸旅遊交流活動的管見〉如下：

全美台灣同鄉聯誼會是愛中華民國的僑團！

華僑協會總會是國內最大的華僑民間組織，已有75年的歷史。全美台灣同鄉聯誼會



▲王維會長（右二）熱心僑務，積極參與僑社活動。  
圖為2016年9月全美台灣同鄉聯誼會第39屆年會黃海龍理事長與粉墨登場演出僑領合影。

曾於5月22日下午2:30，由王維會長率團來訪；該團諸君發言愛國、愛台之情，溢於言表。全美台灣同鄉聯誼會是愛中華民國、愛台灣的！

正在籌備的全美台灣同鄉聯誼會第40屆年會，訂於2017年8月10至13日，在美國首府華盛頓特區Bethesda North Marriott Hotel & Conference Center舉行，其主題即是「團結海外台灣鄉親，共創和諧中華民國」。

全美台灣同鄉聯誼會是於1978年美國卡特政府準備與中共關係正常化，即將與中華民國斷交的前夕，由一群旅居美國、熱愛中華民國的僑胞成立了全美台灣同鄉聯誼會，揭櫫「時時關心台灣·處處服務同鄉」的宗旨，結合北美地區鄉親的力量，作為支持中華民國政府的堅實後盾。經過多年的茁壯成長，已成為北美地區支持中華民國政府最大的台灣鄉親組織。

該會於2013年曾發起支持台灣加入TPP委員會成立大會，每年皆舉辦論壇和演講支持中華民國，並邀請我駐美外交、僑務官員參加大會；其網頁有我國國旗，直接連結我國外交部和僑委會官網，是我國最忠誠的僑團之一。

全美台灣同鄉聯誼會赴陸旅遊交流是基於愛台愛兩岸的思維，與蔡總統呼籲大陸「善意」並無二致。比諸賴清德等倡言「親中愛台」，該會又何罪之有？

僑務工作的精髓在「爭取絕大多數僑胞的支持認同，而非排他劃地自限」。請各相關單位媒體善解該會赴陸旅遊參訪活動交流愛台之美意，保護該會勿被抹黑，以衛忠良。對親我僑團、僑胞尤宜多加愛護鼓勵，方是上策。

文章送達僑委會七小時後，僑委會6月23日回復並發布聲明：肯定全美台灣同鄉聯誼會的付出與貢獻。我國前駐英國之劉志攻大使亦發表文章支持。

王維會長表示，其僅是僑務委員義務志工的層級，非政府高階官員，哪有資格談論兩岸統一的大事。實際上，該團赴陸自費旅遊，受到大陸重視，與大陸國僑辦副主任譚天星會面時，王維會長一行主動提到大陸阻撓台灣出席世界衛生組織年會WHA，實在傷害台灣人民的心和感情，WHA屬人道衛生組織年會，攸關台灣全體人民的健康，實無必要阻撓台灣出席WHA。此外，有關巴拿馬與台灣斷交一事，王維會長向譚天星反映，全世界與中華民國有邦交關係的國家才二十幾個，而且都是小國，走了一個，對台灣而言比例就很高。而大陸邦交國眾多，增加一個巴拿馬，對大陸而言，比例是微乎其微。既要兩岸和諧，希望未來大陸在國際場合上將心比心，考量台灣人民的感受。

王維會長藉交流旅遊活動，反映僑心，為台灣發聲，促進兩岸和平，是一位值得敬佩的僑領。

遺憾的是，僑委會仍撤銷該團遊陸的11位榮譽職人員，投下影響僑社深遠的震撼，令識者憂。其實，僑務工作本來可以這樣做：瞭解事實真相，向立委釋疑，委員長屬政務官，赴陸年限管制屬府院權責；榮譽職人員貢獻良多，不應懷疑，更不急於以記者會抨擊，要相信有多年貢獻遴聘嚴謹的榮譽人員，英明管控風暴，消弭危機於事件初始之時，庶幾可免「蔣幹盜書」之憾！（作者為本會理事長）





章辭修總會長（中）、黃海龍理事長（右）、伍世文常務理事

## 巴拿馬章辭修總會長來訪

106年5月24日，中美洲暨巴拿馬六國中華總會華僑總會聯合總會名譽總會長章辭修先生來會拜訪，理事長黃海龍偕同常務理事伍世文、王能章、張仲蘭，理事王桂鶯、舒立彥、會員吳燕瓊及陳樹華秘書長等人接待。

座談前，先播放本會會務簡介影片「七五風華·璀璨僑協」。

章辭修觀賞後，大力讚揚華僑協會總會推展會務眾多，從出席海外僑社年會活動到訪問中國大陸與中國僑聯交流，從會員福利聯誼到僑生培訓等等，確實令人刮目相看，尤其是看到2016年8月他與黃理事長簽署「合作及友誼協議書」的照片，更是印象深刻，嘉許連連。

章辭修說，他與華僑協會總會交情深厚，梅培德理事長是他45年的老朋友了，伍世文前理事長也多次出席中美洲華僑會館年

會。去年在薩爾瓦多與黃理事長碰面，非常投緣，今年8月將在瓜地馬拉再聚會。明年8月，將由巴拿馬主辦中美洲暨巴拿馬六國中華總會華僑總會聯合總會年會，他是東道主，特地邀請黃理事長組團出席年會，順道赴哥斯大黎加、古巴等地參訪，他將盡地主之誼，接待大家，讓大家不虛此行。

他接著說，此行回台灣主要是出席在高雄舉行全球僑務委員會會議，會議現場擺置國旗及國父遺像，大會開始唱三民主義國歌，讓他非常感動。發言時，他說，沒有國父孫中山，沒有蔣公，就沒有今天的中華民國台灣，為什麼要去國父化、去蔣化呢？他提到巴拿馬僑領陳發昌先生堅持在巴拿馬護照上的出生地填註中華民國，大陸方面要求改為中華人民共和國才發給簽證，陳發昌堅持說他出生時就是中華民國，那時中華人民共和國還沒誕生。因為他的堅持，數十年來未能

進入大陸。但最近大陸的做法有彈性了，尊重歷史，接受中華民國，發給陳發昌簽證了。

此外，章辭修講他在哥斯大黎加親身經歷的事件，那就是舉辦雙十國慶餐會時，大陸官員說中華民國國旗是偽旗，要拿掉，他對大陸官員說，說中華民國國旗是偽旗，太傷僑胞的心了，偽就是假，中華民國國旗存在已經很久很久了，怎會是假的？很多大陸官員到台灣訪問，台灣到處都掛有中華民國國旗，你可以不承認，但不能說是偽旗，大陸官員接受老式教育，所以會有這種說詞與想法，現在也在慢慢調整中。

章辭修說，他不是國民黨黨員而是國民黨之友，比國民黨還國民黨。吳敦義當選黨主席，中國國民黨一定要團結，才有機會拿回執政權。

黃海龍理事長表示，非常感謝章總會長的邀請，明年我們將樂於組團赴巴拿馬出席年會，共襄盛舉。



座談

章辭修對中華民國的尊敬，伍世文表示讚佩，伍世文也提到在他任內中國僑聯林軍主席來訪，坐在掛有國旗的會議室並沒有覺得不自然。

常務理事王能章、張仲蘭及理事王桂鶯都表達了國民黨要團結才有希望，中國國民黨絕對不會改名「台灣國民黨」，國民黨只有一個，那就是中國國民黨。

6月14日，巴拿馬與我國斷交，黃理事長立即致電章總會長表示關切。章總會長表示，貴我兩大僑團情誼永固，支持中華民國的決心不變。（秘書處）



歡宴合照



## 台灣瑞典華人聯合會張克勝會長來訪



2017年5月19日，台灣瑞典華人聯合會會長張克勝偕同瑞典僑領關興濤、楊振朝等3人來訪，黃理事長偕同常務理事王能章、張仲蘭、夏誠華、黃宏梓、王進宏、黃河，常務監事林秀粉、陳秘書長接待。

今日適值本會召開常務理事會議，黃理事長於會議後邀請嘉賓與常務理事座談。

台灣瑞典華人聯合會成立於1979年，原名為瑞典華人文化協會，1999年改為現名，張克勝會長的父親就是當年五位創辦人之一，關興濤於2000年至2004年擔任會長，楊振朝為總務主任。為傳揚中華文化於1980年設立台灣瑞典華人聯合會附屬中文學校。成立近四十年來，承辦三次歐華年會。

他們三位移民瑞典都超過三十年了，此行回國出席全球僑務委員會會議，特地專程拜訪本會。

張克勝在斯德哥爾摩經營餐館，他說此次全球僑務委員會會議聚焦於僑社、僑商及僑教等三大範疇。僑社方面，無老僑新僑之分；僑商方面，新南向政策政府對台商保護措施；僑教方面，支持各地中文學校教材及師資。而所提出之建言能否採納執行，端視僑委會作為。

關興濤簡介瑞典僑情，目前約有



▲左起：關興濤、張克勝、楊振朝。

一千二百多位台灣僑胞，散居瑞典各地，大部份集中在首都斯德哥爾摩，每年出席雙十國慶、春節及耶誕節餐敘活動者約有150位僑胞。第二代多從事工程師、律師及醫師行業，餐館行業就比較少了。目前大陸在斯德哥爾摩開辦三所中文學校，吸引上千人上課。國力的強弱從中文學校的人數就看得出來，也是國力象徵的指標。

楊振朝三十多年前，帶著台北歡喜樓餐廳烤鴨技術勇闖斯德哥爾摩，以獨步烤鴨技術在餐飲界闖出名號，事業有成，熱心於僑社事務，出錢出力。

黃海龍理事長歡迎他們三位回到華僑之家，不亦悅乎，同時歡迎瑞典僑胞能在斯德哥爾摩緊密聯結當地僑社，共同服務僑胞。（秘書處）

## 瓜地馬拉中華商會趙國良總會長來訪

2017年6月7日，瓜地馬拉中華商會趙國良總會長伉儷、洛杉磯楊賢怡僑務委員等三位來會拜訪，黃理事長偕同陳樹華秘書長接待。

觀賞本會「七五風華 璀璨僑協」影片後，三位嘉賓豎起大姆指，表示稱讚，齊說黃理事長接任一年來，推動諸多會務的確了不起，未來會務勢必更加輝煌。

趙國良總會長來自瓜地馬拉，瓜地馬拉華僑總會即將於8月16日至20日主辦中美洲暨巴拿馬六國中華/華僑總會聯合總會第53屆年會，誠邀黃理事長出席指導。楊賢怡委員希望黃理事長結束中美洲行程後，取道洛杉磯回台北，順道拜訪洛杉磯中華公所及羅省分會。

黃理事長應允出席，並委請他們兩位安排拜訪當地僑社及訪問行程，以示尊重之意。此外，黃理事長提到明年中美洲華僑總

會年會將由巴拿馬主辦。章辭修總會長日前來本會拜訪時，邀請本會組團出席年會，同時參加巴拿馬分會成立大會。瓜地馬拉也將評估成立分會，期雙喜臨門。

黃理事長致贈三位嘉賓本會成立七十週年紀念高粱酒及七五風華特刊。

趙總會長亦是華碩文教基金會駐瓜地馬拉代表，在瓜國經營事營有成，秉持取之於社會、用之於社會的精神與責任，積極回饋社會。熱心推動華碩電腦捐贈計畫，以實際行動回饋瓜國社會。

楊賢怡委員於美國加州大都會水利局服務數十年，公餘之暇，長期致力於海外中文教育的推廣，擔任兩次的南加州中文學校聯合會會長。目前是南加州玉山協會理事長，推動成立「海外華裔青年英語服務營」。

（秘書處）



左起：楊賢怡委員、黃海龍理事長、趙國良會長伉儷。



# 魂斷巴黎未了情 常玉和他的藝術創作

文/楓丹露



▲法國畫家達昂筆下的常玉速寫（1960年代）

## 常玉傳奇的一生

1930年代的巴黎曾是多少騷人墨客吟詠、多少文豪大師謳歌頌讚的天堂樂園，又是多少異鄉遊子夢寐以求的人間仙境。

在留法旅法的畫家中，從早期的徐悲鴻（1895-1953）、劉海粟（1896-1994）、潘玉良（1899-1977）、林風眠（1900-1991）到常玉，以至後期的趙無極（1921-2013）、朱德群（1920-2014）、席德進

（1923-1981）等人，常玉的名號其實並不算響亮的，甚至可以說其一生遭遇堪稱相當潦倒落魄，至少並沒有在生前享譽過國際畫壇盛名。

一提起常玉，有人稱他為「一個被埋沒的天才畫家」，或「落魄終生的畫家」，也有人把他稱為「東方的馬蒂斯（Henri Matisse）」，因為常玉的畫受到馬蒂斯野獸派的影響，但沒有野獸派的強烈和霸氣。

常玉（San Yu），字幼書，生於四川順慶縣（今南充）一個富裕而兄弟姊妹眾多的家庭。幼時即跟隨書法名家趙熙學習書法，也學習中國山水畫。常玉在1918年曾經赴日本投靠二哥常必誠並短期習畫。後於1919年回到上海，當時劉海粟擔任上海圖畫美術院校長，雇請女性模特兒鼓吹實際的裸體繪畫，歌頌肉體美，引起軒然大波，而常玉旅法以後的作品也有數量相當可觀的裸體繪畫，雖無直接依據，但我們隱然看到這一影響。

1921年，常玉響應蔡元培、李石曾、吳稚暉等人發起的留法勤工儉學，而跟隨大批的四川學子到了巴黎，當時的他是位風度翩翩的美少年，他在經濟上有大哥常俊民的生意支持，跟那些需要「儉以求學，勤以做工」的莘莘學子是不可同日而語的。

在巴黎初期，常玉曾與徐悲鴻、蔣碧薇、張道藩、孫佩蒼、謝壽康等人組織「天

狗會」，以與劉海粟在上海成立的「天馬會」對抗，但後來也漸行漸遠。不久，常玉與在工作室認識的女同學M. C. Guyot de la Hardrouyère結婚。三年後又離了婚，終生未再娶。此後他生命中出現了無數的女人，有年輕貌美的貴族小姐，有豐乳碩臀的模特兒，或是金髮而體態豐滿的德國小姐。

1964年教育部長黃季陸訪法期間，曾經邀請常玉來台灣在師範大學任教，並安排在國立歷史博物館舉辦展覽。常玉把他的重要畫作42件託大使館運回台灣，黃部長還匯了400元美金給他做路費，卻因中華民國與法國斷交，由於護照與身分的變更而沒能成行。隔年1966年8月，因為住處瓦斯中毒而辭世。他終生未曾踏上台灣的土地。

## 巴黎非典型的沉潛

1921年暑假，常玉剛抵巴黎不久，因戰敗後的德國生活程度低於巴黎，為觀察德國的藝術品和欣賞德國各地風光，他追隨徐悲鴻、蔣碧薇夫婦到了柏林，但很快地又回到巴黎。

常玉為什麼不像徐悲鴻、方君璧等中國學生報考法國國立高等美術學校（Ecole Nationale des Beaux-Arts），從名門正派的學院去學習呢？根據學者專家的綜合分析，大概有兩個原因：

1.法國的國立高校一切講究文憑學歷，常玉在赴法前並沒有進過任何美術學校，提不出符合法國資格檢定（équivalence）的一紙文憑，當然不得其門而入。

2.國立高等美術學校在前後兩任校長的領導下，作風保守，其學風與教學已經無法滿足巴黎這個城市受到後印象主義影響的新



▲常玉（左起第二人）與天狗會成員

世代藝術家的需求。

因此，窮則變，變則通。常玉只好另闢蹊徑，委身於「大茅屋學院」（Académie de la Grande Chaumière）學習。「大茅屋學院」是1904年由西班牙畫家卡斯特路裘（Claudio Castelucho）在巴黎南區蒙帕納斯（Montparnasse）大茅屋街創立的一間美術學校。成立之後，因為許多藝術家前來教書或習畫而逐漸成名。這裡的教學不採取學院式教法，頗能吸引基礎尚無或未成熟的藝術學習者。此外，這裡提供人體模特兒，也是受到歡迎的原因之一。所以，常玉在巴黎的活動空間主要在蒙帕納斯一帶，那是一個不受學院派拘束，不講究證書，可以自由發揮的畫家樂土。

## 常玉的藝術創作

常玉的藝術創作包括素描、水彩、油彩及雕塑等。這次史博館的「相思巴黎—常玉展」（展期自2017年3月11日至7月2日），共展出常玉作品52件，完整囊括常玉晚期繪畫的人體、靜物、動物與風景三大題材，也是品質最佳、來源最可信的常玉收藏，舉世聞名。

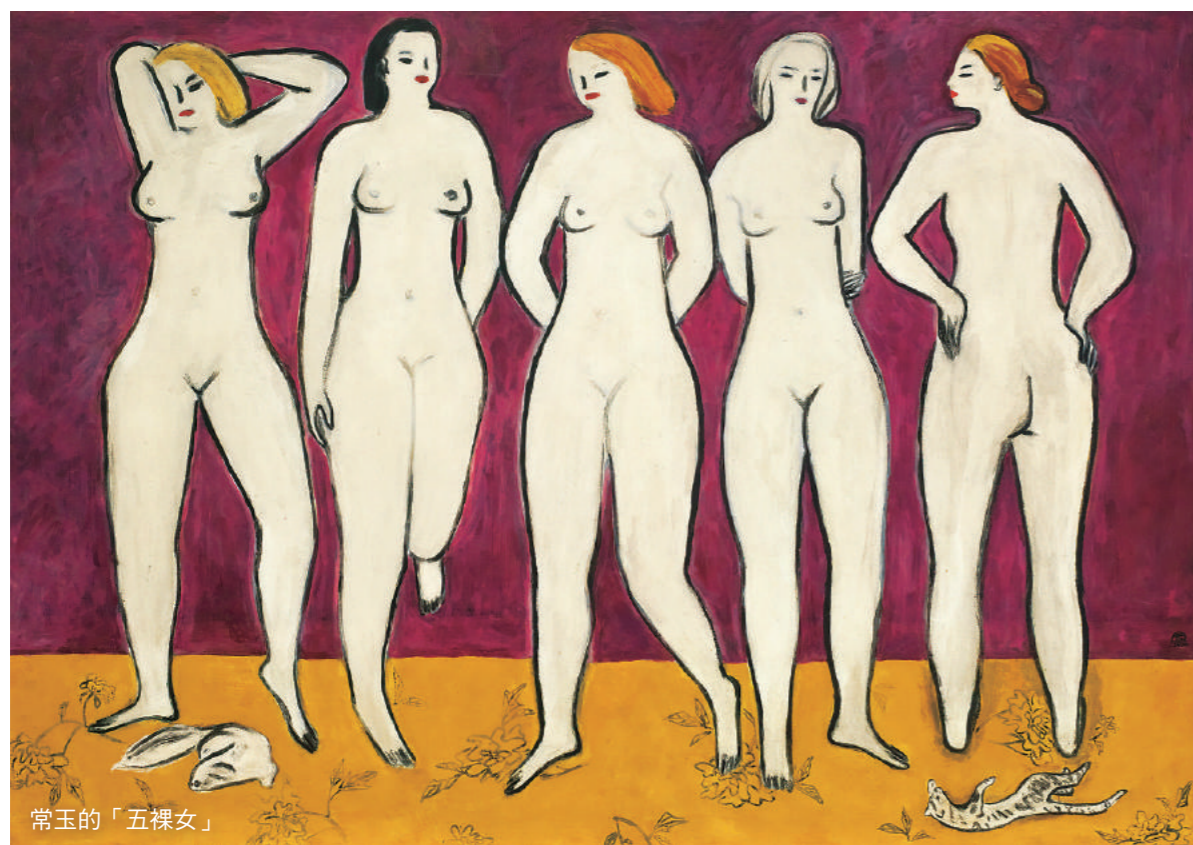
館藏49件（另私人收藏3件）作品依分類為：裸女6件，或坐或站立或躺臥者，有



單裸女、雙裸女以至四裸女。其中「四女裸像」已公告成為「重要古物」。常玉早期裸女以粉白色系為主，而且幾乎是背對著觀者，臉部輪廓僅畫單眼（或稱獨具慧眼），簡略卻富神韻。

靜物是常玉獨特風格之表現，也是他運用東方美學與西方素材之最佳典範。史博館有靜物27件，佔了典藏半數以上，可見其規模。早期靜物包含牡丹、菊花、玫瑰及果實等，或插在瓶中象徵百年好合的荷花，或長於盆內的時繁華時疏落的盆花。常玉習慣在盆面題字。

風景與動物是史博館最具特色的常玉晚期作品，從長頸鹿、馬、豹、貓、蛇到天上飛的老鷹等，應有盡有。其中以馬作品最多，從單馬、雙馬、六匹馬到群馬等，動靜自如。



常玉的「五裸女」

### 蓋棺暫論定

「你不曾見過他，但這並不影響您對他才賦的確認，他無比的才賦：簡單、寧謐、有氣魄，我曾經冠稱他為『中國馬蒂斯』。」（註一）這是一位法國友人對他的追憶評價。

常玉生命中的最後幾年，是窮困潦倒的，出門往往以步代車。他常常剪下雜誌上模特兒的图片，妥善整理置於書桌的抽屜裡，作為作畫時模特兒的代用品。

正如旅法作家古月近距離的觀察，「初居巴黎，常玉深深被法國浪漫的異國情調所迷惑，他愛上了巴黎古老的街道、閒逸的露天咖啡館，結交志趣相投的朋友。最令他心折的是巴黎的女人：她們時髦的打扮，窈窕的體態，優美的曲線，走在路上飄揚如波般

的裙擺，或站或立都有一種令人銷魂的風采。」又說「年輕的常玉，深具波希米亞人浪子般落拓的氣質，有高度的審美觀，在那個思想浪漫自由的國度，他放懷地展開天才的羽翼去追求理想中的真與美。」（註二）

認識常玉的台灣畫家席德進曾將常玉一生未能成名而至落魄的原因，除指出與性格鬆散有關外，並歸咎於性和女人。這種說法並沒有搔到癢處，也不真正瞭解常玉。

旅法的雕刻家熊秉明認為，常玉生性「樂天逍遙」，這樣的人容易自足，但卻難以應付藝壇上那些畫商的需索無度，所以他在名與利上都無所獲，這是一針見血的看法。

古月對常玉的評價是客觀而權威的，我們再引一段話與讀者分享：「由種種跡象看來，戕害常玉藝術生命最大的致命傷，是在於他的缺少責任感，不能節制及今朝有酒醉的苟且心理。常玉的藝術生命是被他自己埋沒了；他不知安排生活，不為明天打算，機會來的時候未能把握，任其溜走，以致與成功失之交臂。一個天才需要機運及環境的培養，更需要靠自己的努力及肯定，而常玉蹉跎了大好光陰，再回頭時，發覺自己的生命已似塞納河上夕陽的餘暉，……反顧一生，愛情虛空，事業又無成，常玉深深被鄉愁、冷漠侵蝕，受窮困病痛相逼。」（註三）

這是多麼深入而令人折服的見解。（作者為史學工作者）

註一：陳炎鋒編著，《巴黎的一曲相思：常玉》（台中：印刷出版社，1982年），頁8。

註二：古月，〈巴黎夢—落魄終生的畫家：常玉〉，《中國時報副刊》，1988年3月25日。

註三：同上，《中國時報副刊》，1988年3月27日。



▲常玉的靜物—「萬物靜觀皆自得」

主要參考資料：

1. 衣淑凡，《常玉油畫全集》，台北：國巨基金會，2001。
2. 徐伯陽、金山合編，《徐悲鴻年譜》，台北：藝術家出版社，1991。
3. 《中國—巴黎，早期旅法畫家回顧展》，台北市立美術館，1988。
4. 陳炎峰，《巴黎的一曲相思：常玉》，台中：印刷出版社，1982。
5. 「相思巴黎常玉展」，《歷史文物》，第27卷第3期，國立歷史博物館。



## 保釣再起 紀念《大學雜誌》50周年

文/陳若曦

2017年4月21日，在台大醫學大樓國際會議廳舉行「大學雜誌五十周年紀念」活動，有幸參與，感到意義重大。

生平只知道兩本冠有「大學」字樣的雜誌。第一本是台大的學生刊物《大學論壇》。

我剛進台大不久，發現各種社團和校刊紛紛在椰林大道上擺攤，熱情吆喝，甚至使盡花招在搶學生入會。我愛好文學，當場加入《大學論壇》。開會時發現，成員多是中文系學生，本人乃唯一外文系。刊物要會員寫稿，我自是樂於奉獻。很快又發現，所有稿件要經訓導處審核，全數通過後才能送去印刷。如此一來，下筆先要自我審查，絕不可涉及政治。但是，什麼是政治？有時一個字要斤斤計較，讓人一頭霧水。當時對這種嚴厲審查制度十分不滿。

大四時，白先勇、王文興、歐陽子和我

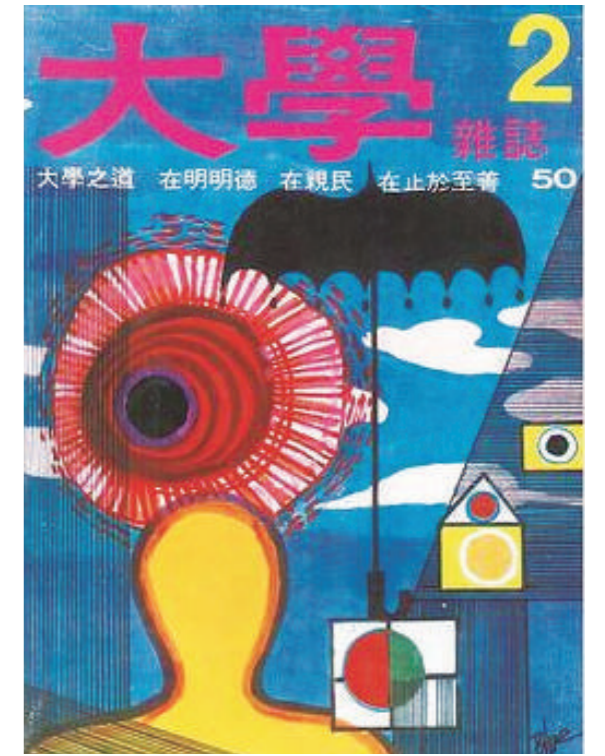
創辦《現代文學》雜誌，當時就決定純文學且直接在社會上發表，免得被審查。我們找先勇父親白崇禧將軍的一名部下當發行人，以為有保護作用。結果幾名編輯還是暗中被審查了一番，表面自由些而已。蔣介石和國民政府的獨裁專治，在我大學時代已深有體會了。

1966年，我和丈夫在美國取得博士和碩士後，沒回台灣而是經由歐洲投奔社會主義祖國。除了社會主義的理想號召，也因為不滿國民黨和蔣介石在台灣的獨裁統治，天真地以為把他們趕到台灣的中共會高明些。一去卻發現四處是紅衛兵，社會亂糟糟。原來毛澤東剛發動「文化大革命」，放任青年學生四處打砸搶並殺「反革命份子」。它長達十年，幾乎把中國文化革掉了。我經歷了七年，在1973年因灰心失望才離開中國到香港，1974年移民加拿大。在香港就和台灣的

親友連絡上了，因開始寫作《尹縣長》等反映文革的小說，去加拿大後，見到許多來自台灣的新朋舊友，開始接觸了「黨外人士」和「黨外雜誌」；其中就有《大學雜誌》，據說73年就因意識形態而告分裂，後來雜誌甚至轉型為文學雜誌，80年代才停刊。

我特別關注《大學雜誌》是因為它在七十年代初即呼吁保衛釣魚台。大陸有《參考消息》，行政和教職人員可以閱讀，國際形勢和重要消息都會報導，有關《大學雜誌》和保釣運動即是一例。其時雖然海峽兩岸立，但對於我，一向視自己是台灣人也是中國人，從來就主張國土一寸都不可喪失，因而對這本雜誌十分佩服。尤其知道它關切台灣的政治現實，呼籲政治和法統改革，直覺太切中時弊了，敢辦這樣一本雜誌的人，實在勇敢也有眼光，令我由衷佩服！後來認識了創辦人陳鼓應、張俊宏，以及編輯如鄭樹森、丘立本等都一見如故，想來都是心有戚戚焉。

時隔半個世紀，再度紀念創辦《大學雜誌》，很有意義，甚至可說有其迫切性。蓋民進黨主政以來，海峽兩岸又回到近乎冰凍點；蔡英文政府為了推動「台獨」而巴結美日，尤其是日本，對祖傳的一些東沙和南沙小島，例如釣魚台，幾乎要變相拱手讓人了。當年二戰後，台灣歸還中華民國，但美國卻扣住釣魚台。蔣介石無暇去爭，後來美國又把管理權交給日本，只是行政管理權，不是主權喔！可見美國也心知肚明它應歸還中華民國。多年來台灣漁民在它附近捕魚，它盛產價廉物美的馬頭魚。後來日本從戰敗國強起來了，宣稱它是日本國土，不許台灣漁民在附近捕魚。馬英九主張先擱置主權，兩邊先談漁權，但日本不予理睬。



▲《大學雜誌》

話說前幾年，我去台北紹興街一家飯店請客。老板勸我點一道砂鍋魚頭，我一口答應。後來好奇地問他：為什麼推薦砂鍋魚頭？他說：因為現在又有價廉物美的馬頭魚了！

原來中國主張釣魚台的主權了，日本趕緊主動找馬政府談漁權，但只許台灣漁民在十二海浬外捕魚，絕對不許登上釣島。現在，台灣漁民又回到傳統的漁場作業了。這事說明：兩岸互補合作，則有雙贏結果。

今天，釣魚台主權問題尚未圓滿解決。美國為了拉攏日本圍中、抗中，前幾年還說把釣島「主權」給日本，中國人怎能答應呢？「保釣」運動還要繼續下去！

紀念《大學雜誌》五十周年，至盼能喚起70年代的保釣精神，加上兩岸合作，必能保衛釣魚台，保障台灣漁民，也保衛中華民國的國土。（作者為知名作家）



國立台灣大學社團活動琳瑯滿目 圖為台大社團日



# 青天白日滿地紅 紀念七七抗戰八十周年

文/丘秀芷

## 緬懷諸先烈

最喜歡的一首歌—〈國旗歌〉，旋律佳，歌辭有畫面，有意義：

山川壯麗，物產豐隆，炎黃世胄，東亞稱雄。

毋自暴自棄 毋故步自封，光我民族，促進大同。

創業維艱，緬懷諸先烈；守成不易，莫徒務近功。

同心同德，貫徹始終，青天白日滿地紅。

在全面抗日戰爭八十周年前夕，四月看長沙會戰紀念碑，去芷江訪湖南抗日紀念館、芷江中國人民抗日戰爭勝利受降紀念館，看一面面青天白日滿地紅的旗幟在各展

覽館櫥窗中，看到青天白日徽章重刻在高大的紀念碑上、牌坊上，心中十分激動。

難得啊，大陸方面，努力的將一頁頁歷史重現。

算來不容易，十年前2006年，蘆溝橋抗日紀念館舉行兩岸學者座談會，台灣方面包括學者、抗日先賢先烈的後人，去了二十多位。在座談會中，台灣研究大陸的學者周玉山（當時身分應是國關中心研究員），站起來發言，內容大致是：「抗戰大的戰役以國民黨軍隊為主，為何抹滅了！竟只見平行關、沂蒙會戰等共產黨部隊為主的小戰役。」

當時有大陸學者辯護。周玉山一一列舉駁正陳述，中華民國國軍八年浴血抗戰的事實。



芷江中國人民抗日戰爭勝利受降紀念館，青天白日滿地紅的旗幟。



芷江抗戰館近年重建抗戰勝利紀念牌坊

## 歷史重現

認識周玉山多年，他一貫溫文爾雅，專門研究中國近代史，出了不少學術著作，也寫不少散文，尤其外表玉樹臨風高大俊秀，絕少人出其右，卻絕對正直，不受任何誘惑，是正派之人。

但這次卻為「抗戰真相」而慷慨陳述，台灣去的學者和抗日烈士後人固然吃驚，大陸方面官方和學者也尷尬。不過，年又一年，大陸方面由南到北各地，開始有極大的轉變，蔣委員長的照片，蔣夫人的照片，開始在各紀念館出現，青天白日徽章，重現在黃花岡烈士牌，在武夷山的紀念牌坊，在中山陵，在謝晉元紀念館，在蘆溝橋……。

2012年，我去閩西，因為原先要拆除的上杭丘氏祖祠—也是清末革命搖籃—上杭師範習所（黃花岡烈士多位由此產生），在我與族人力爭之下，祖祠重修完成，世界各地的多位宗親前往，我和兄弟侄孫一行人也出

席，開完會回頭到廈門登機返台前，去南普陀山順便一遊。忽然看一個女青穿青天白日滿地紅的國旗裝，在眼前，噢！這裡是大陸熱門景點啊！

這些年，最北到哈爾濱車站，那是朝鮮男兒安重根刺殺伊藤博文的地方，一直往南走，松花江畔、瀋陽、大連、旅順、香山、台兒莊、棗莊、淞滬抗戰博物館、四行倉庫、南京抗日紀念館、浙江、武昌起義紀念館。廣東省去最多，除了廣州中山，更復刻當年丘念台所帶的抗日遊擊隊東區服務隊走過的地方。西到雲南、騰衝、重慶，最近一次去長沙、芷江。多數是抗日遺址，也造訪革命先賢先烈故居遺址。

湖南省把國民黨同盟會元老黃興的故居重修好成展覽館，裡面全是辛亥革命人物、同盟會、興中會、國民黨的資料、宋教仁、蔡鍔、陳天華、蔣翊武、譚人風等，中國國民黨前身同盟會的重要成員（只可惜多數在民國成立前





▲飛虎隊員配發的求救血符

後逝世)，當然少不了「先行者」國父。

黃興紀念館門口外特別展出三年前華僑協會總會成員去參訪的大幅照片。

### 抗日聖地：芷江

芷江抗日紀念館更完整呈現了中國抗日及受降的許多照片，中間有大量的青天白日標章，及青天白日滿地紅旗幟，甚至開羅會議、中美蘇三巨頭加蔣夫人的照片。

在芷江，特地買了抗戰勝利70周年(2015)才出版的，大陸二戰期間美軍中士約瑟夫·德一的攝影兼文學紀錄〈勝利榮光，芷江受降〉，裡面有大量的盟軍、國軍、百姓的資料，尤其當年街頭飄揚青天白日滿地紅的照片，更有新舊併陳的「芷江受降紀念坊」相片，還有何應欽和美軍的資料，以及日方投降代表今井武天的各種照片。

在芷江參訪時，和當地地方官員午餐，他們得知我的筆名有「芷」字，很興奮的問：「跟我們芷江有關係嗎？」

突然的問語問倒了我，我直接回答「這是家伯父為我取的名字，伯父八年抗戰時在南

方抗日，日本投降時他在永安，是不是當時何應欽在芷江正式受降，家伯父對〈芷〉字印象深，所以在那十多年後，為我取這名字，我不得而知，反正我1962年開始寫文章，就以丘秀芷為筆名，後來很多人以為是本名。」

念台伯1967年逝世，現在也無從追問他為我取筆名的動機。但我在這次芷江一路路感動不已，因為每座建築、每座橋、街頭轉角，都有八年抗戰時的故事在。儘管有些地方於抗戰時，但聽當地人一陳述，再對照資料，心想：多少人的血汗啊！

### 鋼盔上的印記

由南而北，由東而西，大陸方面努力的蒐集呈現多種史料。

正如去年去騰衝，看紀念館陳列了滇緬邊界數千犧牲戰士的鋼盔，鋼盔上都有青天白日的徽章，讓我深深體認：大陸正一步步正視抗戰史實。

而前年，蘆溝橋抗日紀念館特別建了台灣館，把台灣人抗日的史實，從清末到光復全列展出，更是展現大陸方面的決心。尤其有一面日據時台灣民眾黨的旗幟近似青天白日滿地紅之旗，由保管者台灣的廖德雄捐出，早已展現在館中，更是令人感嘆大陸方面真正「面對歷史」，還給「中華民國」真正的定位。

然而，近年國父孫中山、蔣中正銅像一再再在台灣被毀損，今年六月看一司法新聞，兩年前在國慶日一路刻意破壞永和和中正橋上十多面國旗的三位號稱「台灣國」成員，初審被判拘役二十天，近月二審居然被法官認為是「言論自由」，應受保障改判無罪，這種判決，您說呢！（作者為知名作家）

## 越南歸僑協會與我

文/長虹

我僑居越南西堤22年，為新聞從業員；先後擔任《新論壇報》、《光華日報》、《新越日報》、《論壇晚報》等僑報採訪記者。民國64年回台定居時，台北還沒有任何僑團組織，只有三個附屬於僑務委員會之「越南、高棉、寮國僑務顧問小組」，協助安排有關來台定居設籍和文件翻譯證明等事宜。

越南僑務顧問小組由時任越南地區僑務委員陳慶利出任執行秘書，他是前越南堤岸福善醫院董事長、西貢明德（城志）中學董事長。此三個顧問小組設有若干委員協助處理日常有關事宜，在當時的確為越棉寮歸僑提供了很大幫助。

民國66年，僑選立委阮樂化與朱陳造、陳敦陞等僑彥聯合發起籌組「台北市



▲作者開設港式燒臘餐廳

越南歸僑聯誼會」。時值戒嚴時期，全國性人民團體仍受限制，仍於同年6月1日產生首屆幹事會。成員如下：朱陳造、陳敦陞、阮樂化、李冠白、劉麟光、許步雲、李業生、林杏、候和、郭強、唐立成、盧馴、張俊英等。同時，即席發起募款購置永久會址基金。由於多位幹事諸公在越時均為大企業主，捐款毫不手軟，從新台幣五萬起跳至二十萬不等，很快便集中一筆相當可觀之基金，旋即購置忠孝西路1段25號6樓一個單位作為永久會址，此即為現今越南歸僑協會之會所。

我在民國69年間，於永和市保平路貳號創設首家港式燒臘店「廣東一品鴨莊」時，越南歸僑聯誼會第三屆幹事會長侯和(前越南中信旅遊公司董事長)與該會康樂組長何卓明(松山區「何家鴨莊」東主)極力邀請我替該會籌組一個康樂組，其立意主要為發揚粵曲歌藝，使會員有個康樂活動場所。

有感於兩位之誠意拳拳，遂欣然答允。



▲位於台北車站旁忠孝西路上的中華民國越南歸僑協會（紅框）





第一屆職員合影

康樂組各種樂器均由何卓明出資購置，我亦報效一套從香港買回之京鑼鈸響器，更邀請到兩位香港來台作短居之中樂名師李玉棠及李德新擔任曲藝指導，使得組織陣容更為堅強。

候會長並為此舉辦了一個成立晚會，向歸僑大眾展示陣容，至此，康樂組便正式宣告成立，並訂於每週日下午定期排練。及後曾多次參與相關僑團助興演出，頗獲好評。

民國74年，我在台北市信義區開設「富陽小館」，數年間集中精力經營，成果頗佳。至民國78年元月，政府頒布了〈人團法修正案〉後；阮樂化多次在我餐館邀集眾位



▲民國81年仁德專案接運同僑來台接待工作

越南歸僑碩彥經多番商討後，決定成立「中華民國越南歸僑協會籌備委員會」，以52位發起人聯署向內政部申請立案奉准，旋於79年2月經第一次全體會員大會順利選出首屆理監事會，阮樂化以最高票當選理事長，副理事長陳慶利、溫天錫，秘書組陳家豪、陳承虞、洪鼎，財務組盧居廉、何卓明、李文輝，福利組梁漢沾、梁沛、涂永金，監事長劉練生，副監事長何宗英。在首屆理事會任內，我雖被選為財務副組長，但因需致力於餐館之營運，極少參與會務運作，直到79年底，第二屆理監事會改選時，正好我餐館租約與房東談不攏而暫告歇業，因而有幸參與第二屆理事會選舉。

第二屆理監事會如期於81年2月產生，結果如後：阮樂化高票蟬聯理事長，陳慶利、盧居廉為副，秘書組長我原本禮讓前輩梁甫田（前《光華日報》社長）擔任；但他以年邁多病為由堅辭，便由我擔任常務理事兼秘書組長。

第二屆理監事會就職典禮暨壬申年春節



第二屆職員合影

聯歡晚會於81年2月13日假座三軍軍官俱樂部舉行，筵開57桌，冠蓋雲集，越棉寮同僑濟濟一堂，晚會並有歌唱節目助興及幸運摸彩，獎品琳瑯滿目，非常豐富，幾乎人人有份，場面熱鬧而溫馨。

協會為強化組織，廣納同僑拓展會務；除聘任熱心僑彥為顧問外並聘任多位中西名醫免費為會員作義診，福利組長梁漢沾更發起籌設獎學金委員會，嘉惠優秀清寒子弟。我在任內編印了一本《中華民國越南歸僑協會81年度會務概況特刊》，承蒙時任內政部長吳伯雄、僑務委員長曾廣順、中央海工會主任鍾湖濱、華僑協會總會理事長高信、華僑救國聯合總會秘書長曾憲春等首長賜頒賀詞外，並得到熱心廠商及友團贊助印刷經費，使特刊終能如期面世。任內並帶領各位理監事參加了有關單位之活動：僑務委員會慶祝成立六十週年酒會、華僑救國聯合總會成立四十週年酒會、在中山堂舉行之第四十屆華僑節慶祝大會、由救總主辦之81年先總統蔣公誕辰赴慈湖謁陵、參與81年仁德專案



▲第四十屆華僑節慶祝大會

44梯次接運同僑來台之接待工作並致贈每位歸僑精緻禮物乙份。

總括而言，我在第二屆理事會各位理事同心協力輔助下，會務發展得令人相當滿意；唯一感到遺憾的是阮樂化理事長在任期中竟然蒙主寵召，實在令人無限緬懷與追思。

第三屆理監事會改選前，因籌組貿易公司回越南投資需常駐當地，便徹底離開了這個歸僑大家庭。但盡管我離開了，會務還是照常持續發展。非常慶幸的是，在陳慶利、盧居廉、梁漢沾、李培徽等歷屆理事長之英明果敢領導下，會務蒸蒸日上，紮下了日後發展之深厚根基。（作者為本會理事）





王艷處長致送本會江蘇省手工雙面刺繡。

## 江蘇省台辦王艷處長來訪

106年6月15日，江蘇省台辦海外處處長王艷率科員吳曉慧來會拜訪，黃理事長偕同泰國華僑協會副會長周勝雄、常務理事張仲蘭及陳秘書長接待。

王艷觀賞本會會務簡報後，對本會推動各項會務極為讚佩，值得學習。她說，此行感謝泰國華僑協會余聲清主席的引介，因為他的牽線才得以拜訪已有75年悠久歷史的華僑協會總會，尤其是華僑協會總會在全世界有25個分會，影響力深遠更是慕名已久。

黃理事長表示，本會目前有25個海外分會，泰國華僑協會是其中之一，近期有數個分會將陸續成立。本會會館是先輩先賢留下來的資產，讓僑協持續推動僑務工作，服務僑胞。

王艷致贈江蘇特產雙面刺繡及泥人偶；黃理事長回贈本會《七五風華·璀璨僑協》特刊及創會七十周年紀念酒。

泰國華僑協會余聲清主席原本計畫飛來台北接待王艷處長，因眼疾未能成行，請周

勝雄副會長接待。周勝雄當面感謝王艷處長在他們參訪江蘇時給予熱誠的接待。

王艷處長拜訪本會，原訂6月14日下午4時30分來會，但碰上大雨，班機起飛時間一再延誤，飛抵桃園已近晚上九時。俟經協調於6月15日上午9時來會拜訪。陪同接待的張仲蘭常務理事及周勝雄副會長連跑兩趟，算是拜訪的插曲。（秘書處）



▲黃理事長致送王艷處長本會七五周年慶特刊

## 紐約分會李又寧會長、沈弘毅副會長來訪

106年6月28日，本會紐約分會李又寧會長來訪，黃理事長偕同張仲蘭常務理事及陳樹華秘書長接待。

李又寧會長對黃理事長推展會務之多元，至表欽佩。她提到《僑協雜誌》的內容豐富，印刷很精美，是紀錄會史的重要載體，她以史學專家的觀點說，數十年後來看今日會史，就益發覺得《僑協雜誌》記載會史的重要性。

黃理事長將於8月出席在華盛頓舉行的全美台灣同鄉聯誼會第40屆年會及美洲中華公所聯誼會第39屆年會。關懷紐約分會會務，特取道紐約停留一天，再轉往華府。

經與李又寧會長研議，行程概訂如下：8月8日晚抵達甘迺迪機場。8月9日上午，拜會紐約辦事處及紐約僑教中心等官方單位。



▲沈弘毅副會長拜訪本會，黃理事長致贈2017年記事本。

中午於紐約華埠宴請重要僑領。下午於法拉盛舉行「紐約的僑心」座談會，晚宴招待與會僑領。8月10日飛華盛頓出席年會。

李又寧會長旅居紐約逾四十年，以學術研究揚名於紐約文化界，素有「紐約僑社文化領導人」之譽，現為紐約聖若望大學東亞研究所所長，經常舉辦國際學術研討會並定期發行華美族期刊，著作等身。

而為歡迎黃理事長安排紐約的行程，紐約分會副會長沈弘毅銜命於6月8日先行來會協商。黃理事長對紐約分會李又寧會長及沈弘毅副會長兩位費心安排拜會行程，當面表示感謝，希盼紐約之行，有助強化紐約僑社與本會情誼，共同服務僑胞。（秘書處）



▲李又寧會長說明安排黃理事長拜訪紐約行程





## 建樹華僑事業 襄贊輝煌僑協 歡送陳樹華秘書長

陳樹華秘書長襄贊本會會務一年任期條忽已屆，因家庭因素請辭，黃理事長慰留未果，勉予同意。106年6月30日中午，黃理事長偕同常務理事王進宏、張仲蘭，理事程鏡洲、凌炳志、李文輝及秘書處全體同仁等，於海真餐廳設宴歡送陳秘書長。

黃理事長代表本會致贈陳秘書長「襄贊會務，功在僑協」紀念牌及七彩玉一尊，感謝他服務本會的辛勞，並宣讀了以「建樹華僑事業 襄贊輝煌僑協」為題寫給陳秘書長的感謝信：

「秘書長陳樹華：為人情義忠誠，處事智慧穩重，對員工苦口婆心勸導，對會務發揮專業配合，忠勤任事。

我們曾一同在菲律賓為服務會員而失聲，我們也曾一同為化解內外風雨、善解困境、圓滿經營會務而殫精竭慮。我們工作團隊同心協力的，更曾一同享受改革創新、卓越輝煌的榮耀。

我們團隊在短短的一年內，被公認呈現

出僑協盛世的美好卓越成績，值得我們大家共同回憶和驕傲。

美好的仗已經告一段落，一年的相助之約，已然圓滿；情義相挺，又加了兩月，也已屆期。慰留未果，鳳凰花又開，家庭在溫馨召喚，不忍私心勉強，只好送別珍重。

尺有所短，寸有所長，樹華兄對我的包容和指導，今後盼以顧問的身分仍請時頌南針，藉匡不逮。

謝謝 樹華兄！敬祝

健康！喜樂！幸福！龍馬精神！」

陳樹華於105年4月29日承理事長提名，經理事會通過後，出任秘書長一職。當初接受理事長提名時，即盼以一年為期，此後仍將以家庭為重，與老伴含飴弄孫。

一年任內，陳秘書長指導秘書處同仁，縝密籌劃，共同完成會內各項重大活動，圓滿達成任務。

「建樹華僑事業，襄贊輝煌僑協」陳樹華秘書長實至名歸。（編輯室）



▲黃海龍理事長致贈陳樹華秘書長「襄贊會務 功在僑協」紀念牌。左起：凌炳志理事、李文輝理事、張仲蘭常務理事。右起：程鏡洲理事、王進宏常務理事。

## 夏威夷夏灣學苑校長黃孟珠博士來訪

106年7月4日，夏威夷夏灣學苑校長黃孟珠博士蒞會拜訪，黃理事長偕同秘書處同仁接待。

黃孟珠博士觀賞本會簡報影片後，對本會推展會務的多元成就至表欽佩，尤其本會有75年歷史，在海外有25個分會，遍佈世界各地，服務當地僑胞，令人敬佩。此外，為僑生舉辦電商人才計畫講座，贊助台大、清大赴東盟國家服務華校及僑校，都是非常有意義的工作。她表示，夏威夷應該成立分



會，加入華僑協會總會的大家庭，一起來為僑胞服務。

黃理事長對成立夏威夷分會的評估，亦表樂觀。黃孟珠校長歡迎深受夏威夷僑胞懷念敬佩的黃海龍理事長，率團再回到夏威夷僑區訪問。

黃孟珠國立台灣大學畢業後，赴夏威夷大學深造，語文學博士，旅居夏威夷逾三十年。黃理事長曾任夏威夷松鶴國際企業公司總裁多年，與當地僑社關係深厚。（秘書處）



## 香港海鷗社黃俊輝社長率團來訪

2017年6月16日，香港海鷗社黃俊輝社長率團一行6人來訪，黃理事長偕同常務理事張仲蘭及陳秘書長接待。

香港海鷗社1996年成立，旨在召集義工青年朋友服務社區，從事公益活動，該社二十周年慶祝特刊呈現關懷老弱、推動青年義工發展、學校文化、社區康樂、公民教育、人道救援、港台文化交流等公益活動。

觀賞本會簡報影片後，黃理事長特別強

調在台灣的「志工服務精神」，所以本會也成立九大志工小組，大家以志工精神投入會務發展服務僑胞，這與海鷗社以志工服務香港居民是一致的。

黃俊輝表示，從影片中看到華僑協會總會為凝聚僑心服務僑胞所做的努力，值得他們學習。另對僑委會即將發行之僑胞卡，希望港澳僑胞一體適用乙事，本會已轉函僑委會參辦。（秘書處）



## 華僑協會總會配合新南向政策二三事

本著風險分散的理念，政府現正大力推動新南向政策，以期協助台商開發市場，活絡台灣經濟。

本會黃海龍理事在歷次接待賓客或大會正式場合裡提到，創會理事長吳鐵城先生於1940年訪問南洋僑社，向華僑募款抗日。而為響應抗日，南洋華僑回國，組成南洋機工團，站在抗日的第一線。1942年5月10日，成立華僑協會總會的前身「南洋華僑協會」。因此，華僑協會總會實際上就是南向政策的開路先鋒與先行者。

本此理念，除了在經濟部及教育部指導下，與商研院及江華教育基金會共同主辦「南向電商人才培育計畫講座」外，本會積極支持台大、清大及輔大等校，前往馬來西亞、泰北、緬甸、砂勞越等地，服務當地華僑、僑社、僑校及華校，與當地華人子弟分享台灣生活經驗，教導台灣民俗風情，傳揚中華文化。

此外，協助緬甸歸僑協會辦理「緬甸僑校教師暑期研習班」，邀請國內優良資深教師分赴仰光、東枝及密支那等華人眾多城市，教導當地華文教師學習正體字、教學示範、吟詩、書法等等，培育華語文種子教師，以期推廣華語文教至緬甸各華校。

對來台灣升學的南洋僑生組成的全印尼僑生聯誼會、馬來西亞僑生聯誼會及緬甸僑生聯誼會等，本會亦積極贊助其活動，深化情誼。

政府常說，國家能力有限而社會資源無窮，本會除了以實際行動贊助以上僑務僑生活動外，也引介江華教育基金會之資源，比照本會贊助南向各項活動之金額對等補助，期擴大政府南向活動執行效果，這是本會結合社會資源的具體行動。展望未來，本會亦將循此原則，繼續配合政府新南向政策，盡力而為。（編輯室）

## 蔡明良榮任蒙特婁分會會長



頃接蒙特婁分會書函，函稱：廖元元會長卸任，蔡明良先生接任第四任會長，自106年7月1日生效。

黃理事長聞訊，即交待以快遞寄發當選證書，並電郵蔡會長：「恭喜！賀喜蔡會長眾望所歸，榮任蒙特婁新任會長，今後要煩

勞辛苦您了，謝謝您！至盼多聯繫，共同努力開展會務。在此，也要感謝廖元元會長過去對會務的貢獻和全體同仁和會員朋友一起的努力，謝謝大家！深盼得便，能回總會歡敘一堂，共敘情誼。敬祝 會務興隆！大家健康喜樂！」

蔡明良表示，承蒙特婁僑界朋友的鼓勵，和廖元元會長的器重與傳承，斗膽接此重任，希望任期內，有機會向黃理事長及各位先進們學習並略盡棉薄之力，未來在蒙特婁的各項活動及會務，將努力與同仁一起推動外，也歡迎總會與各分會的朋友及前輩們蒞臨指導，非常感謝黃理事長於百忙之中，撥冗來信指導鼓勵，特感殊榮。（編輯室）

## 巴拉圭分會歡迎東方市陳昆甫總領事履新



▲前排：朱榮卿會長（左二）、陳昆甫總領事（右二）、中華會館尤南巖理事長（右一）。

2017年5月31日，華僑協會總會巴拉圭分會朱榮卿會長偕同全體理監事、魏世鉅副總領事及中華會館尤南巖理事長等，盛情邀請新任中華民國駐巴拉圭東方市陳昆甫總領事先生餐敘。

朱榮卿會長除介紹理監事外，簡要說明華僑協會總會會史，他期待未來中華民國政府與巴拉圭政府雙邊關係更加緊密，巴拉圭分會以僑團身分致力於國民外交，發揮華僑愛國愛民族的熱忱。

陳昆甫總領事期盼

巴拉圭分會多予協助，共同增進中華民國與巴拉圭深厚情誼，為兩國外交關係做出貢獻。（編輯室）



▲我國駐東方市總領事館



## 多倫多分會慶祝加拿大立國150週年

華僑協會總會多倫多分會慶祝加拿大立國150周年，獲加拿大聯邦政府長者活動計畫支持，服務加國國民及僑民長者，特提供保健和健康養生國語講座。由梁煥釗主持之「穿梭人生養生之道」講座，4月26日於世紀皇宮大酒樓舉行。當天出席嘉賓包括聯邦國會議員Bob Saroya、駐多倫多經濟文化辦事處處長徐詠梅、文化中心副主任歐陽群等

，約150餘位長者獲邀參與。講座詳談長者養生之道，設互動環節及提供點心食物，讓長者歡度一個充實的中午。

復於5月31日舉辦第二場免費講座，邀得著名安省註冊中醫師盧炳恆主講「四季食療養生之道春夏篇」出席踴躍，座無虛席。

(編輯室)



▲左起：沈長華(僑生會理事長)、歐陽群副主任(經文處文化中心)、麥錦鴻榮譽會長、梁煥釗主講、Bob Saroya(聯邦國會議員)、徐詠梅處長(駐多倫多台北經濟文化辦事處)、金聲白會長、陳蔭庭中華會館前主席、前僑教中心主任簡許邦、彭文正監事長。

## 泰國華僑協會歡送謝武樵代表



本會分會泰國華僑協會2017年5月2日歡送我國駐泰代表謝武樵伉儷。余聲清主席對謝代表一年多任內協助推展華文教學、打擊犯罪等，表達謝意，尤其是對泰北華校華語文藝文比賽的支持，不遺餘力，至表敬佩。現榮任新職，表達恭賀之意(編輯室)

## 巴西分會表揚模範母親



▲謝國彬會長(右三)、詹前校主任(左三)與洪呂麗月、吳王碧蓮、賴素珠、林陳鳳嬌、林嚴仁美等五位模範母親合照。

本會巴西分會為弘揚母教偉大精神，2017年5月14日，在聖保羅台北文化中心大禮堂，舉行僑界第三屆模範母親表揚大會。僑委會吳新興委員長及華僑協會總會黃海龍理事長特致賀電，向洪呂麗月、吳王碧蓮、賴素珠、林陳鳳嬌、林嚴仁美等五位模範母親，表達祝賀之意。

是日，許多僑胞扶老攜幼，孫子帶著阿嬤，全家總動員，出席這場別具意義的模範母親表揚大會。除了五位模範母親外，文化中心詹前校主任、董乃虞、洪慈和、許躍議等僑領，以及一貫道總會吳順發理事長、中觀寺印慈法師等嘉賓蒞臨，增添會場溫馨氣氛。

大會開始前，由司儀陳明亮簡介這五位模範母親獲選的事實與經歷。

巴西分會會長謝國彬致詞表示，本年模範母親表揚大會，感謝各位的熱情參與，這五位模範母親在巴西奮鬥的故事，都是我們

的楷模，很值得大家學習。我們應該把母親精神傳承下去，感恩孝順，永遠不嫌晚。

詹前校主任對巴西分會舉辦這項極具意義活動，至為讚譽。他說，華僑旅居海外奮鬥，靠的就是中華傳統優良文化，孝順父母，這五位模範母親在事業家庭與子女教養兩方面兼顧，成就不凡，實為巴西僑社的典範。

董乃虞、洪慈和、許躍議等僑界領袖亦先後致詞，一致讚譽謝國彬會長舉辦母親節表揚大會，以實際行動發揚中華文化，令人欽佩，僑社之福。

主戲表揚大會登場，首先由詹前校主任為五位模範母親配戴綵帶，宣讀和頒贈吳委員長賀函。謝國彬會長頒贈金質當選證書及總會黃理事長的賀函。與會嘉賓與五位模範母親共同切蛋糕，一起祝福天下的母親，母親節快樂。(編輯室)



## 比利時分會遊德國杜塞道夫

年度的旅遊都在春末夏初的五月舉行，一來復活節假剛放完，離暑假還早。在兩個假期中間，舉辦輕鬆一日遊，不會人擠人，租車也較便宜容易，同時風景名勝看得太多，會員年長走太多路吃不消。幾經考慮商量，何不找個二個多小時車程，去風景名勝集中又可品嚐美食的優雅城市。選來選去，決定德國杜塞道夫Dusseldorf，加上最近熱門新開張的寶島美食餐廳，可以嚐嚐地道的臺灣小吃。日期訂在5月21日。沒想到通知一發出去，報名非常踴躍，不到三天已滿額，想改雙層大車，但沒車，所以有十多個人向隅。

先前已和寶島美食餐廳老闆吳明芳先生訂位，並點定了要吃的小吃。餐廳位於杜城中央車站附近，近老城區及日本街，離萊茵河也不遠，非常適合我們這個團體打發一天時間。

杜塞道夫Dusseldorf是德國第七大城，人口58萬，位於萊茵河Metropahegi On Rhein-Ruhr中心地帶，德國境內最大日本人

聚居地，以廣告、服裝、通訊業發達著稱，也是萊茵河狂歡節據點。景點有老城區、國王大道、萊茵塔、城堡、帆船餐廳Zum Schiffchen及現代化碼頭等。

旅居德國40多年僑胞吳明芳，覺得歐洲沒有正宗的臺灣好味道，回臺灣花了幾年的時間，找正宗小吃師傅學手藝，開了這家「寶島美食餐廳」，用的食材全部臺灣進口。我們吃到了久違的臺灣米、刀削牛肉麵、魯肉飯、肉燥飯、刈包及各種涼拌小菜，大家高興得像是回到家一樣。

飯後沿街向萊茵河畔散步過去，假日人潮洶湧，名店只能看櫥窗，週日不開門，這樣比較好。中國人買起東西來，什麼都忘記了。來到萊茵河畔，只見河邊露天雅座滿滿是人，河中有帆船餐廳，遠望萊茵塔，清風徐來，真是心曠神怡，覺得十分舒服。

大家走得有點累了，戴耀南會長很體貼，在美侖美奐的河畔咖啡館請大家喝飲料，依行程下五點半開車返回北京，結束盡興愉快的一日遊！（編輯室）

▼比利時分會杜塞道夫一日遊

